大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千〇二十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
承印：香港有利印務有限公司

毛主席語錄

中國人民把亞洲、非洲、拉丁美洲人民的反帝國主義鬥爭的勝利看作是自己的勝利，並對他們的一切反帝國主義、反殖民主義的鬥爭給以熱烈的同情和支持。

我國政府就中東局勢發表聲明

新反美風暴興起　我強烈譴責美新陰謀　堅決支持巴勒斯坦鬥爭

美帝如進行新軍事冒險　絞索必更勒緊　巴勒斯坦阿拉伯人民團結鬥爭定能挫敗美帝

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國政府聲明

一九七〇年九月二十一日

最近，中東形勢的發展引起了中國人民和全世界人民的密切關注。

一九七〇年九月十七日，美帝國主義指使約旦王國的反動軍政府，悍然出動大批軍隊，對巴勒斯坦游擊隊發動了空前規模的猖狂進攻，妄圖一舉消滅巴勒斯坦人民的革命武裝力量。在這種情況下，巴勒斯坦游擊隊奮起自衛反擊。目前，巴勒斯坦游擊隊正在英勇地浴血奮戰。針對美帝策動的約旦反動軍政府的這一反革命暴行，巴勒斯坦人民、約旦人民、阿拉伯各國人民正在同仇敵愾、進行鬥爭；一場新的反對美帝的革命風暴正在中東興起。

約旦反動軍政府的這一反動暴行，完全是美帝國主義一手策劃和預謀的。巴勒斯坦游擊隊的發展和壯大，越來越成爲美帝國主義侵略和控制中東的嚴重障礙。美帝國主義對巴勒斯坦游擊隊恨得要死，怕得要命，早就處心積慮地妄圖撲滅巴勒斯坦人民革命武裝鬥爭的烈火。這次事件，是美帝策動阿拉伯反動勢力在去年十月、今年二月和六月連續對巴勒斯坦游擊隊進行武裝鎮壓失敗之後，又一次更爲嚴重的軍事進攻。九月十一日，尼克松深夜在白宮親自召集會議，「研究約旦危機問題」。九月十六日，約旦親美軍人集團成立了反動軍政府。九月十七日，這個反動軍政府就迫不及待地下令對巴勒斯坦游擊隊發動全面進攻。九月十八日，美國國防部公然宣布正在加強它在地中海的第六艦隊和它駐土耳其的空軍。同日，美國白宮宣稱，已制定「應急計劃」。與此同時，美帝國主義侵略工具以色列也陳兵約旦河西岸，伺機蠢動。事實非常明顯，這是美帝國主義對巴勒斯坦人民的嚴重的挑釁，也是對阿拉伯各國人民犯下的又一次滔天罪行。

中國政府和中國人民強烈譴責美帝國主義及其伙伴、走狗最近在中東策劃的新的軍事侵略陰謀，強烈譴責美帝國主義指使約旦反動軍事當局對巴勒斯坦人民武裝力量的軍事進攻。中國政府和中國人民堅決支持巴勒斯坦人民武裝力量的自衛反擊，堅決支持巴勒斯坦人民、阿拉伯各國人民反對美帝國主義及其走狗以色列猶太復國主義的正義鬥爭。美帝國主義膽敢在中東進行新的軍事冒險，其結果必然是已經套在它脖子上的絞索，只能越勒越緊，加速它的滅亡。巴勒斯坦人民的革命鬥爭是「得道多助」的。我們相信，巴勒斯坦人民和阿拉伯人民只要堅持團結，堅持武裝鬥爭，不怕威脅，不受欺騙，一定能夠挫敗美帝國主義的一切軍事進攻和政治陰謀。

巴勒斯坦人民和阿拉伯人民必勝！美帝及其伙伴、走狗必敗！

有關中東消息　請看第二版

李先念宴朝鮮經濟代表團

方毅和金旻煉分別講話譴責美日反動派侵略陰謀

指出中朝兩國人民友誼將獲得進一步加強和發展

【據新華社北京二十日電】李先念副總理今晚舉行宴會，熱烈歡迎由朝鮮民主主義人民共和國對外經濟委員會委員長金旻煉率領的朝鮮政府經濟代表團。

朝鮮駐中國大使玄峻極和夫人，以及大使館其他同志應邀出席了宴會。

宴會自始至終洋溢着親切友好的氣氛。兩國戰友不斷爲中朝兩國人民用鮮血凝成的革命友誼和戰鬥團結，爲朝鮮人民的偉大領袖金日成首相的健康，爲中國人民的偉大領袖毛主席的健康乾杯。

對外經濟聯絡委員會主任方毅和金旻煉委員長先後在宴會上講了話。

方毅同志在講話中對來自反美鬥爭前哨的朝鮮同志和兄弟，表示熱烈的歡迎。他說：朝鮮人民在以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨的領導下，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，大力開展千里馬運動，取得了社會主義建設和國防建設的巨大成就，粉碎了美帝國主義及其走狗朴正熙傀儡集團一次又一次的武裝挑釁。他說，今天，朝鮮民主主義人民共和國已經成爲反對美帝國主義的堅強堡壘。

方毅同志指出，目前，在世界範圍內，正出現一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮。革命形勢一片大好。美帝國主義在世界上到處碰壁，處境十分孤立。但是，侵略成性的美帝國主義並不甘心它的失敗。正如朝鮮人民的偉大領袖金日成同志所指出的：「美帝國主義雖然在走着下坡路，但它依然沒有放棄侵略野心，而且更加露骨地暴露出它自己的侵略本性。」現在，美帝國主義正在加緊推行「用亞洲人打亞洲人」的侵略計劃，伙同日本軍國主義，勾結蔣介石匪幫和朴正熙傀儡集團，結成反革命軍事同盟，把侵略矛頭指向中朝兩國人民、印度支那三國人民和亞洲各國人民。他說，面對着美帝國主義和日本軍國主義的軍事威脅和戰爭挑釁，中朝兩國人民用鮮血凝成的革命友誼更加鞏固和發展了；中朝兩國人民，以及印度支那三國人民和亞洲各國人民，在反對美帝國主義的共同鬥爭中建立起來的戰鬥團結更加增強了。這是我們粉碎美日反動派侵略陰謀的可靠保證。不管美日反動派如何窮兇極惡，野心勃勃，都絲毫不能動搖中國人民一定要解放台灣的堅強決心和朝鮮人民一定要統一自己祖國的堅定意志。

方毅同志說，中國人民的偉大領袖毛主席教導說：「我們是要和平的，但是，只要美帝國主義一天不放棄它那種橫蠻無理的要求和擴大侵略的陰謀，中國人民的決心就是只有同朝鮮人民一起，一直戰鬥下去。」兄弟的朝鮮人民可以相信，在今後反對美帝國主義和日本軍國主義的共同鬥爭中，經過無產階級文化大革命鍛煉的、用毛澤東思想武裝起來的中國人民，將一如既往，遵循偉大領袖毛主席的教導，堅決支持朝鮮人民反對美帝侵略、爭取祖國統一的鬥爭，同朝鮮人民團結一致，共同戰鬥，爭取新的更大的勝利！

金旻煉同志在講話中祝賀中國人民在以自己的偉大領袖毛澤東同志爲首的中國共產黨的英明領導下，在社會主義建設和無產階級文化大革命中取得了巨大的成就。他說，經過無產階級文化大革命，在中國粉碎了資本主義復辟的陰謀，進一步鞏固了無產階級專政，在生產和建設中掀起了新的高潮。中國發射第一顆人造地球衛星是中國人民在爲發展科學技術和爲加強國防力量的鬥爭中所取得的偉大的勝利，是對世界革命人民的很大的鼓舞，是對帝國主義的很大的打擊。

金旻煉同志指出，今天，美帝國主義把其侵略矛頭指向了亞洲，繼續強佔着南朝鮮和台灣省，並在朝鮮和台灣海峽露骨地進行侵略和戰爭挑釁。但是不管美帝國主義者怎樣瘋狂掙扎，也將不了它們在亞洲日益搖搖欲墜的殖民統治體系，也挽救不了它們上了停屍板的命運。他說，如果美帝國主義者忘記歷史教訓，膽敢在朝鮮重新發動戰爭，那麼它們在朝中兩國人民團結的力量面前必將玩火自焚。

金旻煉同志說，今天，亞洲的形勢要求朝鮮人民、中國人民以及全體亞洲革命人民緊緊地團結在一起，共同對敵。他表示深信，在反對美日帝國主義的共同鬥爭中和爲爭取社會主義偉大事業的勝利的鬥爭中，朝中兩國人民的友誼、團結和合作關係必將進一步加強和發展。

【據新華社北京二十日電】由朝鮮民主主義人民共和國對外經濟委員會委員長金旻煉率領的朝鮮政府經濟代表團，應我國政府邀請前來訪問，於今天到達北京。

對外經濟聯絡委員會、外交部、第一機械工業部、輕工業部、水電部、北京市革命委員會的負責人方毅、劉大煒、張文敏、韓念龍、陳維稷、沈鴻、杜星垣、丁西林、陳紓懷等，以及首都革命群衆兩千多人，前往車站熱烈歡迎來自反美鬥爭前哨的朝鮮戰友。

水稻插秧機械化

從少數試點進入大面積使用新階段

全國正全面推廣

進而向全國水田機械化進軍

【據新華社長沙二十一日電】偉大領袖毛主席關於「農業的根本出路在於機械化」的光輝指示，指引着我國農業機械化事業蓬勃發展。無產階級文化大革命以來，我國插秧機的推廣使用已由少數試點發展到大面積推廣使用的新階段。今年全國推廣使用的插秧機比以往任何一年都多。其中，人力插秧機推廣使用的數量相當於一九六六年的四倍以上，動力插秧機已經成批投入生產。

最近，在湖南省株洲市召開的全國水稻插秧機現場會，總結和交流了株洲以及其它地區推廣使用和製造插秧機的先進經驗。會議號召水稻產區的廣大革命幹部和革命群衆，以株洲等地爲榜樣，更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，狠抓好人的思想革命化，以革命化帶動機械化，加速插秧機械化的進程，進而帶動水田作業機械化，爲實現毛主席提出的農業機械化的偉大目標而奮鬥。

水稻，是我國主要糧食作物之一。水稻插秧一直沿用幾千年來的彎腰弓背的笨重手工勞動，每到插秧季節勞力十分緊張。會議認爲，實現水稻插秧機械化，進而向水田作業機械化進軍，是我國廣大勞動人民的迫切要求，是進一步鞏固農村社會主義陣地、發展農業生產的需要，是落實毛主席的「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針的一項具體措施。

現在，全國已經湧現出一批基本上實現了水稻插秧機械化的縣、社、隊。湖南省株洲縣，一九六六年只有五台插秧機，今年插秧機已經猛增到三千七百多台，機插面積達到六萬五千畝，相當於去年的五倍。水稻插秧機的推廣使用，給農業生產帶來可喜的變化，爲進一步實現水田作業機械化創造了良好的條件。據對一些基本上實現機械插秧的社、隊的調查，手插時半個月到二十天完成的插秧任務，機插後只要六、七天就完成了，工效提高一倍以上，不僅搶了季節，而且保證了插秧質量，促進了增產。同時，這些社、隊一般都可節省出三分之一左右的勞動力，用於精耕細作和開展多種經營。

[illegible] 插秧機械化……放手發動群衆，大搞群衆運動，只有堅持自力更生、艱苦奮鬥，是多快好省地實現水稻插秧機械化的根本途徑。[illegible]

周總理賀馬里國慶

相信兩國友好關係，在五項原則基礎上，將進一步增進和發展。祝馬里人民在維護民族獨立的事業中取得新的成就

致電馬里元首兼總理特拉奧雷

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國國務院總理周恩來代表中國政府和人民，二十一日打電報給馬里國家元首兼總理穆薩·特拉奧雷，熱烈祝賀馬里共和國國慶。電文如下：

巴馬科

馬里共和國國家元首兼總理穆薩·特拉奧雷上尉閣下：

在馬里共和國國慶的時候，我代表中國政府和人民，向閣下，向馬里政府和人民，表示熱烈的祝賀。

中國人民和馬里人民之間有着深厚的友誼。我相信，我們兩國的友好關係，在五項原則的基礎上，將進一步增進和發展。

祝馬里人民在反對帝國主義、維護民族獨立的事業中取得新的成就。

中華人民共和國國務院總理　周恩來

一九七〇年九月二十一日

周總理黃永勝會見巴基斯坦海軍司令

國務院總理周恩來，中國人民解放軍總參謀長黃永勝、副總參謀長李作鵬，九月二十日會見了巴基斯坦海軍司令穆扎法爾·哈桑中將及其隨行人員。會見時中國人民解放軍海軍司令員蕭勁光在座。（新華社傳真照片）

凱萊齊代表團參觀北京鐘錶廠

【據新華社北京二十一日電】阿爾巴尼亞勞動黨中央政治局候補委員、國家計劃委員會主席阿卜杜勒·凱萊齊同志，和由他率領的阿爾巴尼亞政府經濟代表團，今天下午由陳維稷副部長陪同，參觀了北京鐘錶廠。

鐘錶廠革命委員會副主任胡月濤向凱萊齊等阿爾巴尼亞同志介紹了這個工廠的革命和生產情況。隨後，阿爾巴尼亞貴賓參觀了工廠的車間。

全國農機化新發展

廿多省市造拖拉機

上半年農機總值比四年前同期增兩成多

【本報訊】據中國新聞社消息：在毛主席的「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針指引下，在無產階級文化大革命的推動下，我國農業機械化事業蓬勃發展，突飛猛進。

今年是我國歷史上農業機械化事業發展最快的一年。一至六月份，全國農業機械總產值，比一九六六年同期增長百分之二十以上。[illegible] 的手扶拖拉機，比一九六六年全年總產量提高近一倍。[illegible]

我國大型拖拉機製造廠之一河南洛陽東方紅拖拉機廠的廣大革命工人，發揚敢想敢幹的革命精神，堅持「獨立自主、自力更生」的方針，今年上半年實現較大技術革新七百五十多項，大大提高了生產水平。這個廠已於八月中旬提前一百三十五天完成了全年的生產任務。

[illegible]

解放軍坦克部隊進北部首府
約旦北部全區解放
「法塔赫」揭露約旦反動勢力執行華盛頓計劃
美國把消滅游擊隊作為「政治解決」先決條件

【法新社貝魯特二十一日電】巴勒斯坦主要抗聯組織「法塔赫」辦事處今天在這裏說，巴勒斯坦游擊隊已解放約旦整個北部。它說，上午八時十五分的時候，約旦的情況如下：一、整個北部已經解放，同時，巴勒斯坦解放軍的坦克已駐在伊爾比德，伊爾比德是一個大城市，早些時據說曾被約旦軍包圍。二、安曼的情況極好，聲明又說，安曼市的巴勒斯坦部隊士氣非常高。

巴勒斯坦解放軍官稱約旦第四十團軍隊幾乎被全殲。

【路透社貝魯特二十一日電】駐貝魯特的「法塔赫」游擊隊組織辦公室今天說，巴勒斯坦解放軍的坦克已經進入了約旦北部省會伊爾比德。

巴勒斯坦游擊隊昨天說，巴勒斯坦解放軍駐在敍利亞的坦克，在敍利亞炮兵的支持下，已經越過邊界進入約旦，並且向伊爾比德推進。巴勒斯坦解放軍是巴勒斯坦抗戰組織的正規軍。……侵賽因迅速稱進入約旦的軍隊是「敍利亞劊子手」派出的一個敍利亞裝甲旅。

昨天雙方在相距二百碼內進行坦克戰，各向對方開火。

「法塔赫」辦公室說，坦克部隊今天已經佔領了通往伊爾比德的一條戰略的公路上的陣地。伊爾比德在約旦通往敍利亞邊界以南十哩。在這之前約旦北部地區已經完全解放。

過去幾天為了控制伊爾比德、拉姆塔地區，曾經進行了激烈戰鬥。

【法新社巴格達二十一日電】巴格達電台今天廣播說，敍利亞復興社會黨指揮部通知全黨，在巴勒斯坦解放組織中央委員會的安排下，協助巴勒斯坦游擊隊作戰。

【法新社敍利亞二十一日電】敍利亞外交部今天說：……敍利亞軍隊已直接插手約旦。

外交部發言人說，美國國務卿羅杰斯對「敍利亞已插手」的指控，「是為美國軍事干涉約旦作準備。」

……發言人說：「敍利亞……危險的美國第六艦隊立即撤走。」

【法新社大馬士革二十一日電】敍利亞……

伊拉克羣衆強大反美示威
堅決支持巴勒斯坦兄弟的正義鬥爭
蘇丹敍利亞元首嚴正表態
阿聯官方發言人譴責美調兵遣將圖干涉約旦局勢

【新華社巴格達十八日電】伊拉克和巴勒斯坦的工人、農民、學生、婦女和各界人民約七千人十八日在巴格達舉行示威遊行，憤怒譴責美帝國主義陰謀破壞巴勒斯坦游擊隊的罪行。

遊行羣衆高呼「打倒美帝國主義！」的口號，各巴勒斯坦突擊隊組織駐巴格達辦事處的負責人、伊拉克羣衆組織的代表和巴勒斯坦突擊隊員走在遊行隊伍的最前面。……

示威羣衆同聲譴責美帝國主義及其走狗反對巴勒斯坦革命的陰謀，憤怒聲討……

巴勒斯坦解放組織中央委員會駐巴格達辦事處代表在羣衆集會上發表了講話。……

【新華社喀土穆二十日電】蘇丹革命指揮委員會主席尼邁里……

【新華社開羅十九日電】阿聯官方發言人十九日……

阿聯官方發言人說，美國軍隊和海軍艦隊向地中海東部的調動，「對整個阿拉伯民族是有害的，因為人們認為，任何要利用約旦內部事態來製造外國干涉以及繼續以色列、帝國主義侵略的……」

【路透社貝魯特二十日電】敍利亞國家元首阿塔西今天說，安曼會議應「立即結束……」

美國國防部悍然宣佈
美國本土和西德駐軍戒備待命要開赴約旦
美向蘇打招呼　或利用聯合國名義出兵

【路透社華盛頓二十日電】美國國防部今天宣佈，美國本土和在西德的駐軍，已經使陸軍、海軍、海軍陸戰隊和空軍都全部被置於戒備命令之內，以便應付中東局勢的進一步發展。……

【美聯社華盛頓二十日電】美國國防部官員今天說，美國已命令在歐洲的C一三〇運輸機隊準備載運的美軍。……

【本報訊】據外電報道，美國正利用所謂……

國防部發言人聲稱……

阿拉伯首腦今天舉行會議

【法新社開羅二十一日電】官方宣佈，敍利亞總統阿塔西已同意參加阿拉伯首腦的緊急高級會議，這項會議將於明天在這裏舉行。……

尼克松與梅厄密斟
共謀圍攻巴勒斯坦游擊隊
以色列向美騙購六億美元武器

【新華社北京二十一日電】華盛頓消息：正當美帝國主義策動約旦反動勢力向巴勒斯坦游擊隊大舉進攻，並且積極準備直接出兵干涉的時候，十七日，尼克松……

梅厄在十六日晚間到達……

美羣衆示威
指出巴勒斯坦必勝

【美聯社紐約二十日電】同情巴勒斯坦游擊隊的人，星期日晚在紐約希爾頓酒店前舉行示威。示威者高舉反以色列的標語，抗議以色列總理梅厄目前訪問美國。示威者宣稱，巴勒斯坦游擊隊在中東必將贏得勝利。他們還攻擊美國對阿拉伯油田的外交政策。

日推出另一反動影片
為侵略亞洲製造反革命輿論
「戰爭和人」無恥讚美侵華東北罪行

【新華社北京二十日電】東京消息：日本反動派最近又拋出了一部宣揚日本帝國主義過去侵略中國的反動影片「戰爭和人」，為已經復活的日本軍國主義重新發動侵略亞洲的戰爭大造反革命輿論。

這部已在日本各地放映的反動影片，無恥地讚美日本帝國主義從一九二八年到一九三二年期間侵佔中國東北，並以此為跳板開始大舉侵略中國的罪行，鼓吹「侵略有理」的強盜邏輯。

影片一開始便通過一個法西斯軍人之口瘋狂地叫囂，中國的東北是什麼「日本帝國的生命線」，只要侵佔了中國的東北，「就可以實現（日本的）無限繁榮」。影片裏的這些明目張膽地鼓吹侵略中國的反動濫調的論調，同今天日本軍國主義勢力的代表佐藤榮作之流所叫嚷的什麼中國的台灣省是「日本安全的極重要因素」，朝鮮「對於日本的安全是必不可少的」等等反動謬論，完全是一脈相承的。影片還用許……

新華社報道約旦戰爭情況
游擊隊擊退敵坦克
約旦六名校尉起義
解放組織電台說：「革命是堅決的，並正在前進。士氣比天高，沒有後退。」

【新華社北京二十日電】安曼消息：約旦反動勢力在美帝國主義的支持下，連續第三天向巴勒斯坦游擊隊發動瘋狂的進攻。十九日在安曼和約旦北部各地繼續有激戰。巴勒斯坦游擊隊和民兵英勇自衛抗擊，一再打退約旦反動勢力的進攻，守住了陣地。

在首都安曼，約旦軍隊在十九日凌晨開始，就不斷地向在郊區的巴勒斯坦游擊隊據點和難民營發動進攻。據巴勒斯坦解放組織電台報道，游擊隊擊退了約旦軍隊的坦克和裝甲車對巴勒斯坦紅新月會醫院發動的進攻，擊毀約軍坦克三輛和英製吉普車幾輛。當約旦的「哈希姆旅」向布卡營猛烈開火並向安曼以北的加爾什地區發動進攻時，游擊隊堅決回擊，把約軍的炮火壓下去。另外，大批約軍坦克企圖攻入游擊隊據守的侯賽因山區，也被擊退。撤退的約軍留下被擊毀的坦克四輛在安曼，巴勒斯坦游擊隊守住了陣地。

在約旦北部地區，在約旦反動勢力增派裝甲部隊到那裏以後，戰鬥變得更加激烈。十九日上午，約旦裝甲部隊又向據守在約旦第二大城伊爾比德的巴勒斯坦游擊隊發動猛烈進攻。經過一整天的激烈戰鬥，游擊隊擊毀約軍坦克五輛、偵察車……

泰游擊隊設伏誘殺三高官
他們放馬後炮派數千軍往泰北搜索
游擊隊擊落一美直升機

【路透社曼谷二十一日電】泰國政府官員今天說，……

戰鬥在珊瑚島上的女民兵連

在中國南海前哨的一個珊瑚島上，有一支女民兵連。她們堅持活學活用毛澤東思想，深入開展革命大批判，貫徹落實毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，取得革命、生產雙勝利。這是這支紅色娘子軍的雄姿，她們鬥志昂揚，嚴陣以待，隨時準備殲滅一切敢於來犯之敵！（新華社照片）

向水田作業機械化進軍

新中國的農業機械化……

……

思想評論

【新華社北京二十日電】思想評論：大家都來關心高校招生。作者：李志華

今年秋季，全國一批高等學校即將根據毛主席的無產階級教育革命路線，進行新的招生工作。……

紡支舉辦各項球賽
出現許多好人好事
昨在聯歡會上頒發優勝者錦旗

【本報訊】港九紡織染業職工總會……

各地球場

喚起工農千百萬 挖出地下萬年煤

——蘇南煤田建設工地巡禮

在偉大祖國的江南水鄉——遼闊富饒的江蘇南部土地上，正在進行着一場規模巨大的開發蘇南煤田的羣眾運動。英雄的蘇南人民，在黨的「九大」精神鼓舞下，懷着為偉大領袖毛主席爭光、為偉大的社會主義祖國爭光的革命豪情壯志，戰天鬥地，排除萬難，高速度地發展煤炭工業，迅速改變着南中國長期留下來的北煤南運的落後面貌。

在短短一年多的時間裏，蘇南幾百平方公里的土地上，幾萬名煤礦工人同廣大的工人、貧下中農、解放軍戰士、紅衛兵小將一道，並肩戰鬥，開井挖煤，使富饒的江南水鄉呈現出更加朝氣蓬勃的景象。

沿着條條新公路，踏上熱氣騰騰的礦山工地，一幅大力開發蘇南煤田羣眾運動的火熱景象，展現在眼前。看，一座座礦井星羅棋布，一台台鑽機昂首轟鳴，一根根輸電線路騰空而起，一輛輛運煤汽車川流不息……整個蘇南煤田建設正在突飛猛進，有力地推動着江蘇工農業生產的迅猛發展。

一年多來，在全省各級革命委員會的領導下，蘇南地區各專區和市都辦起了自己的小煤礦，許多縣的貧下中農也自己動手興建了小煤窯。目前，年產幾百萬噸原煤能力的數十對礦井正在分批興建，成批的新建礦井陸續投入生產。一個多快好省發展煤炭工業生產，早日扭轉北煤南運局面的羣眾運動，已在蘇南城鄉蓬勃展開。

革命洪流無阻擋

蘇南煤田的建設，是在兩個階級、兩條路線激烈搏鬥中展開的。鬥爭的焦點始終圍繞着在社會主義建設中要不要大搞革命的羣眾運動，要不要貫徹自力更生艱苦奮鬥的方針，要不要迅速改變蘇南長期依賴國家供應煤炭的落後狀況。

一九五八年，在黨的社會主義建設總路線指引下，江蘇人民打響了開發蘇南煤田的戰鬥。一批批工人、貧下中農，意氣風發，鬥志昂揚地開赴礦山，揮起鐵鎬，響叫這塊從來出煤的土地，為革命獻出煤炭來。當時，全省革命羣眾自己動手，苦幹加巧幹，動工興建了近百個小煤窯，有的已經初具規模，並且開始出煤。但是，叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人，對聲勢浩大的開發蘇南煤田的羣眾運動百般仇視，瘋狂破壞。他們不相信羣眾的無窮創造力，拚命鼓吹「江南無煤」、「小煤礦無開採價值」等反動謬論，在一九六一年前後，幾乎砍掉了全部中小煤礦，使正在飛速發展的蘇南煤田建設全部下馬。

官塘煤礦的採煤工人李順金，就是這部兩條路線鬥爭史的最好見證人。當年，他同幾千名貧下中農一道，來到官塘，在一片荒山中搭起一座座簡陋席棚，用雙手一鎬一鍬地奮戰在礦井上，他們迅速興建起十口煤井，挖掘了三千多米巷道，並且已挖出了八千多噸原煤。在大躍進的形勢鼓舞下，李順金和他的戰友們越幹勁越大，連夜召開誓師大會，決心大幹一場，爭取官塘煤礦早日投產，為革命作出更大的貢獻。

李順金和工人們怎麼也沒有想到，就在他們召開誓師大會的第二天，竊據了煤政領導大權的一小撮走資派，突然派人到煤礦宣布：立即關礦。他們將工人全部撤走，還用水泥封死了井口，幾千工人的辛勤勞動，剎時間全部付之東流。李順金和他的戰友們被迫離開煤礦時，含着眼淚，一步一回頭，依依不捨這個曾經艱苦戰鬥過的礦山。他們在心裏暗暗說：誰說江南無煤？官塘就是有煤。有偉大領袖毛主席的領導，我們總有一天要回來！

無產階級文化大革命的風暴，席捲了祖國大地，摧毀了以劉少奇為首的資產階級司令部，極大地調動了廣大羣眾的社會主義積極性。一九六九年，李順金和他的戰友們響應省革命委員會的號召，重新回到了官塘煤礦，投入了重建煤田的戰鬥。

李順金一回到煤礦，只見遍地荒草，滿山雜樹。當年親手建設起來的礦井，有的倒塌了，有的灌滿了污水。他滿腔憤怒地說：「劉少奇之流如此瘋狂地破壞社會主義建設，我們一定要用實際行動，恢復礦井，爭取早出煤，多出煤，為偉大領袖毛主席爭光！」他同參加戰鬥的人民解放軍戰士一道，打開被水泥封住的井口，將地下水一桶桶吊上來。井水一抽乾，需要有人下井探路排險，他第一個帶頭下去。有人說：「礦井封閉好幾年了，有危險。」他堅定地回答：「為開發蘇南煤田，就得豁出命幹！」在黑洞洞、濕漉漉的廢井下，他摸着、爬着在幹，為這個礦井的新生開路。他把整個的心都撲在煤田建設上，哪兒有危險，哪兒就有李順金。每次放炮，他都是搶着第一個進入作業區，排除險情。人們稱他為「不怕苦、不怕死的好礦工」。

官塘煤礦新生了。在毛主席的革命路線指引下，不可阻擋的羣眾運動的洪流，沖垮了反革命修正主義者阻撓煤田建設的黑堤壩，以排山倒海之勢，滾滾向前。

千軍萬馬齊上陣

各行各業大動員，千軍萬馬齊上陣，這是蘇南煤田建設中，大搞羣眾運動的真實寫照，是毛主席的「人民戰爭」的光輝思想在社會主義建設中的生動體現。

在省會南京市，從今年六月以來，組織全市九個區和兩個縣所屬單位的革命羣眾，動員了各行各業的力量，到過去認為無煤可採的郊區，開始了尋煤的戰鬥。紡織工人拿起了挖煤鎬，化工工人推起了運煤車，一大批從來沒有搞過煤的工人、貧下中農、幹部、革命居民日夜奮戰在煤礦建設工地上。在短短的時間內，全市就興建了十五個小煤礦。

無錫市革委會把煤礦建設列入重要議事日程。他們組織各級革委會成員分批帶頭參加煤礦勞動。他們在解放軍支左人員的幫助下，兩次組織了五千多人的運煤大軍，千輛小板車，步行往返四百里，形成了連綿不斷的紅色運輸線。許多工廠的工人積極挖掘企業潛力，大搞技術革新，為煤礦建設提供了嶄新的設備。戰鬥在煤炭第一線的工人們，發揚勇敢戰鬥，不怕犧牲，不怕疲勞和連續作戰的作風，促使全市煤礦建設大踏步前進，日產煤猛增到一千三百多噸。

江蘇的工人、貧下中農和革命幹部，把參加開發蘇南煤田的戰鬥，當作落實毛主席「備戰、備荒、為人民」偉大戰略方針的實際行動。他們在這場偉大鬥爭中，創造了無數可歌可泣的動人事迹。

蘇州市西山煤礦位於太湖湖心，是一個小島，把這個小島同陸地遙遙隔開。要採煤就得供電，離陸地四公里的太湖中間怎樣輸電呢？全市的工人、幹部和技術人員都行動起來，為輸電塔的戰鬥貢獻自己的力量。

一個只有六十多人的蘇州鍋爐廠，勇敢地承擔了製造輸電鐵塔的任務。他們用「螞蟻啃骨頭」的精神，造出了每座重十幾噸、高四十幾米的鐵塔的全部杆件。

在波濤洶湧的太湖湖心建造鐵塔，需要十分堅固的水下基礎。擔負建塔任務的蘇州市政大隊工人打破洋框框，用草包裝土築圍堰，代替原設計的鋼圍堰。每拋下一個草包，就得跳進湖中，潛下水去把草包從湖底一隻隻疊好。在太湖的七、八級風浪中，湖水嗆得人透不過氣，暴風雨經常鋪天蓋地向人們襲來，但是英雄的市政工人迎狂風戰惡浪，日夜奮戰在湖中。一次，湖面上颳起了強颱風，濁浪排空，施工用的木船在湖中激烈顛簸。一霎時，六七個工人飛身躍入太湖，背着沉重的纜繩，頂着排排撲來的飛浪，為施工船拋錨定位，保證了鐵塔的順利施工。他們只用十幾天的時間，把三萬多隻草包推在湖底，築起了一個堅固的土圍堰，保證了澆灌高壓電線鐵塔基礎工程的勝利進行。

在太湖中高空架線，又是一場驚心動魄的戰鬥。那幾天，太湖經常颳七、八級大風。英雄的供電工人用「一不怕苦、二不怕死」的精神征服着狂風惡浪。架線缺少必要的機械設備，他們用竹梢吊到塔頂，扎在鐵塔上。工人們爬在離塔八米遠的懸空竹梢上，下面是白浪滔天的太湖，大風迎面撲來，鐵塔、電線都在擺動，一不小心就會掉進太湖的巨浪中。供電工人豪邁地說：「為了開發江南煤田，我們天大風險敢承擔！」他們與風浪鬥，與困難鬥，把一串串瓷瓶掛上四、五十米高的塔頂，把一根根電線拉到湖心，為建設西山煤礦作出了貢獻。

寬闊的太湖湖面，巍然聳立着五座巨大的鐵塔，一根根銀線把湖心同城市聯結起來，強大的電流輸進了新開發的西山煤礦。人們看到這五座巨人般的鐵塔，都熱情稱讚這是貫徹執行毛主席關於社會主義建設要大搞羣眾運動這一偉大教導的勝利，是工人階級為落實毛主席關於大力開發江南煤田偉大指示所付出的辛勤勞動的結晶。

赤膽忠心創奇迹

在蘇南煤田，大部分工人都是新參加煤礦建設的。他們「不曾聽過風鑽響，不知煤礦什麼樣」。新開發的煤礦能不能高速度建井，能不能趕超國內外先進水平？江蘇省煤炭指揮部黨委領導礦工一遍又一遍地學習毛主席關於「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」的教導，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的「爬行主義」、「洋奴哲學」，樹立了創奇迹、奪高產的雄心壯志。

在鐘山煤礦的解放軍指戰員和廣大革命職工，首先打響了快速建井的戰鬥。

這個礦建設一開始，就遇到了滔滔的地下水，大水以每小時八、九十立方米的流量往上漲。用毛澤東思想武裝起來的解放軍戰士、工人同地下水進行了頑強的鬥爭。他們排成長長的隊伍，用臉盆，鐵桶盛水，一盆盆，一桶桶地運到水泵旁。有一次，井下水大，水泵來不及抽，工兵營的八名戰士，在共產黨員劉永生的帶領下，站在水中抱着風鑽打眼，大水不斷地往上漲，淹到了腰部，淹到了胸口，冰冷的地下水凍得他們出了一身雞皮疙瘩，可是他們仍然堅持作業。戰士們說：「水再大，沒有我們的決心大；水再深，沒有我們對毛主席的感情深！」

為了制服大水，劉同和，這個被稱為「水龍王」的老工人，共產黨員，幾天幾夜不睡覺，廢寢忘食地和工人們一起搞試驗，經過反覆的試驗，終於創造了一種適合蘇南地區使用的噴射泵。他們還用注漿管路、分段截水等土辦法，彌補了設備的不足，有效地解決了井下排水問題，掘進速度迅速地向前發展。

新戰士柯志雲就用肩膀代替支架。突然鑽杆折斷，礦車在礦井上的斷杆就從他的腳上轢了幾轉，鮮血直流。衛生員給他包紮好了以後，他咬着牙，忍着痛，繼續戰鬥。同志們勸他休息，可是他怎麼也不肯。他說：「休息？這是同志們對我的關懷，可是我的任務沒有完成，怎麼能下火線！左手不行，還有右手！」

鐘山煤礦修理所電工班，沒有雨中送電的經驗，卻創造了雨中送電的奇迹。一天，電工班正在搶通三萬五千伏高壓線路時，突然，下起了大雨。雨中送電，只要有一點雨水順着絕緣棒流下來，就有致命的危險。但是，如果不及時接通電路，井下所有的機器設備，水泵就不能運轉，只要六分鐘就要淹沒井下。在這緊要關頭，電工們發出了鋼鐵誓言：「用毛澤東思想武裝起來的工人階級，刀山敢上，火海敢闖，寧願犧牲自己的生命，也要保住礦井！」他們迅速地搭起了一個土絕緣台。工人程寶飛立即登上絕緣台，高舉起絕緣棒。只聽「叭」地一聲，開關接頭噴出一尺來長的火苗，像毒蛇吐着長舌，向礦工們示威。程寶飛並沒有被嚇倒。他手不軟，心不慌，奮力把電路接上去。不一會，電路全部接通了。「呼」地一聲，井下鼓風機轉動，礦井又歡騰起來了。

鐘山煤礦的工人和解放軍指戰員，就是這樣依靠戰無不勝的毛澤東思想，發揚一不怕苦，二不怕死的革命精神，在建礦一年多的短短時間裏，創造了一個又一個的奇迹。主井在不到一年的時間已經落底，比原計劃建設速度加快了三倍。他們在三月份創造了全省斜井單頭掘進的新紀錄，五月份又創造了全國最高紀錄，取得了新勝利。

戰鬥在蘇南煤田的廣大工人依靠艱苦奮鬥、自力更生的革命精神，憑自己的一雙鐵手，終於把一座座礦井建設起來，把長年睡在地下的煤炭一批一批地開採出來。

新華社通訊員　新華社記者

思想評論

大家都來關心高校招生

李志華

批工農兵學員，將滿懷豪情地跨進社會主義的新型大學。

【新華社北京二十日電】思想評論：大家都來關心高校招生，作者：李志華

今年秋季，全國一批高等學校即將根據毛主席的無產階級教育革命路線，進行新的招生工作。大批工農兵學員，將滿懷豪情地跨進社會主義的新型大學。

這次高校招生，是無產階級文化大革命的偉大勝利成果。經過四年來的無產階級文化大革命，我們摧毀了叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在文化教育部門的代理人所推行的反革命修正主義路線，改變了資產階級知識分子統治我們學校的局面。工人階級在其先鋒隊共產黨的領導下登上了上層建築鬥、批、改的政治舞台，用毛澤東思想對知識分子進行再教育，使他們的精神面貌發生了巨大的變化；同時帶領他們積極實踐毛主席的無產階級教育革命思想，取得了一定的經驗。大批知識青年踊躍地走上毛主席所指引的與工農兵相結合的道路，經受了鍛鍊，提高了階級鬥爭和兩條路線鬥爭的覺悟。所有這些，都為執行毛主席提出的「走上海機床廠從工人中培養技術人員的道路」這個綱領性指示創造了必要的條件。

招生制度的改革是整個教育制度改革的重要一環。在學校這個陣地上，兩個階級、兩條路線的鬥爭，首先集中地表現在招生上。幾千年來，學校大門都是朝着剝削階級開的，是為地主資產階級培養接班人的。無產階級的要求進行招生，這是一場深刻的社會革命。在招什麼人，用什麼辦法去招這些問題上，存在着兩條根本對立的教育路線。

社會主義大學是培養無產階級革命事業接班人的重要陣地，必須堅決貫徹執行毛主席的指示，走上海機床廠的道路，「要從有實踐經驗的工人農民中間選拔學生，到學校學幾年以後，又回到生產實踐中去」。在劉少奇反革命修正主義教育路線控制下的舊大學，不僅千方百計排斥工農子女進大學，而且實行了一套完全是為資產階級培養接班人的教育制度，使學生四體不勤，五穀不分，沒有階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗的實際知識，脫離勞動人民，結果越讀書越蠢。這樣搞下去，我們的無產階級專政怎麼能鞏固？革命前輩所開創的無產階級革命事業怎麼能後繼有人？

毛主席早就尖銳地指出，培養無產階級革命事業接班人的問題，「這是關係到我們黨和國家命運的生死存亡的極其重大的問題。這是無產階級革命事業的百年大計，千年大計，萬年大計」。這就要求大家都來關心這次招生工作。無論招生單位還是輸送單位，都必須遵照毛主席關於「要無產階級政治掛帥」的指示，把招生作為一項重要的政治大事來抓，決不能用單純業務觀點，把它看作僅僅是「學校招幾個人，單位派幾個人」的事，一定要挑選工農兵中那些在三大革命鬥爭中表現好的青年積極分子上大學。從招生單位來說，必須深入工農兵，做過細的工作。輸送單位，要正確對待全局和局部的關係。局部的利益應當服從全局的利益。那種認為招生是「學校的事」，「與己無關」的思想，那種馬馬虎虎送幾個人或者搞「留一手」、捨不得送骨幹出去的做法，都是不對的。

過去，在修正主義教育路線的統治下，高校在招生中，大搞「分數掛帥」，鼓吹「分數面前人人平等」，實際上是對勞動人民實行資產階級的文化專制。工農兵一針見血地說：「分數線，分數線，工農兵的封鎖線！」這次高校招生，要用毛澤東思想統帥招生工作的全過程，突出無產階級政治，放手發動羣眾，實行羣眾路線，採取自願報名、羣眾推薦、領導批准、學校複審的辦法，真正把工農兵和上山下鄉以及回鄉知識青年中的優秀分子推選出來。應當像有些試點單位那樣，把招生的過程變成學習、宣傳和落實毛主席無產階級教育路線的過程，變成羣眾性的活學活用毛澤東思想的大總結、大評比的過程。有的地方還出現了家長給新學員辦學習班，吃憶苦飯，送革命傳家寶的動人景象。這樣，不僅保證了招生的質量，而且推進了輸送單位抓革命、促生產、促工作、促戰備的高潮。在招生過程中要貫徹執行黨的階級路線和各項無產階級政策。

毛主席教導我們：「破字當頭，立也就在其中了」。要確立新的招生制度，必須以革命大批判開路，緊進一步批判修正主義教育路線，批判資產階級的招生考試制度，批判為大學招生中用成名成家做誘餌，甚至抬出資產階級反動學術「權威」來做活廣告的反動做法，特別要批判「讀書做官論」及其翻版「讀書無用論」，什麼青年上大學是「跳龍門」，什麼工廠青年上大學「不合算」等等，徹底肅清修正主義教育路線的流毒。

我國廣大工農兵和革命青年對高校招生十分關心。當高校招生的消息傳到各地，他們非常激動，一遍又一遍地高呼毛主席萬歲！廣大革命青年十分感激黨和毛主席對一代的關懷，紛紛要求黨和人民根據革命需要挑選。他們正確地處理勞動、學習與革命的關係，鄭重地提出：我們去工廠農村是為了革命，我們上大學也是為了革命，一切為了鞏固無產階級專政。工農兵學員上大學，管大學，用毛澤東思想改造大學，是一項光榮的歷史任務。在這個過程中，工農兵學員要始終保持勞動人民的本色，堅持不脫離工農兵羣眾，把自己培養成為「有社會主義覺悟的有文化的勞動者」。在毛澤東思想哺育下成長的中國青年，是有光榮的革命傳統的。在抗日戰爭的年代，多少熱血青年為了到毛主席親手創辦的延安抗大去，翻山越嶺，穿越國民黨的封鎖線，不惜冒着生命的危險。他們為了什麼呢？為了能讀上毛主席著作，謀求抗日救國的真理。比比過去，今天我們的條件好得多了。這種追求真理的革命精神，這種艱苦奮鬥的光榮傳統，是永遠值得我們學習的。

知識青年上山下鄉，是培養無產階級革命事業接班人的偉大戰略措施。農村是一個廣闊的天地，在那裏是可以大有作為的。沒有被批准上大學的知識青年，一定要安下心來，繼續在農村三大革命運動中貢獻自己的力量，沿着毛主席指引的與工農兵相結合的道路堅定不移地走下去。

「風景這邊獨好」。資本主義、現代修正主義的教育制度已經腐朽沒落了，嶄新的無產階級教育制度正在我們偉大的社會主義祖國建立起來。無產階級文化大革命後的第一次招生，將以它全新的面貌載入史冊，並為創建社會主義大學創造良好的開端。只要我們按毛主席的教育革命思想去實踐，就一定可以把高等學校改造過來，把教育文化戰線上的革命進行到底。

（原載「紅旗」一九七〇年第十期）

昨晚「紡支」在聯歡聚餐會上頒發乒乓球賽及象棋賽優勝者錦旗，圖為工友們在接受錦旗後合攝。

紡支舉辦各項球賽 出現許多好人好事

昨在聯歡會上頒發優勝者錦旗

【本報訊】港九紡織染業職工總會九龍城支會舉辦的一九七〇年度籃、足、乒乓球賽及象棋比賽的工友，昨晚在工人俱樂部舉行聯歡會，並頒發乒乓球及象棋優勝者錦旗。

紡支負責人在會上講話時說，今年舉辦的各項體育活動，目的是希望藉此發揚集體主義精神，提倡正當康樂活動；並通過比賽，提高球技，增強體質，增進各廠部工友的團結。各項比賽都得到廣大工友支持，並出現許多好人好事。該負責人希望與會者多關心國家大事，團結起來。

乒乓球團體賽優勝者：冠軍織友隊，亞軍松青隊，季軍新苗隊。乒乓球單打優勝者：冠軍吳福興（偉紅青隊），亞軍譚元（南洋一隊），季軍吳裕鳴（松青隊）。

象棋賽優勝者：冠軍麥錦林（香港紗廠），亞軍梁立新（偉綸紗廠），季軍林水源（毛衫廠）。

會上還有文藝節目助興。

【又訊】「新界」主辦的小球賽，今天繼續有兩場舉行，下午五時，偉成對激流，在花墟A場；六時，綠邊瓦對鐵錚，在花墟B場。

深水埗街坊為祝國慶舉辦乒賽

【本報訊】深水埗街坊為慶祝二十一週年國慶，舉辦了「團結杯」乒乓球團體賽，參加的球隊共十三隊，有工人、街坊、店員、學生等。比賽已於前（二十）日開始比賽。

第一輪賽程結果是：大角咀坊眾二隊勝朋友五比一；深勝大角咀坊眾一隊五比〇；中華乙勝青島校友會中學A隊五比三；瑪木勝香島校友會中學B隊五比一；深友勝深聯五比一；新華A勝中華甲五比〇；深友勝新華B五比三。

一場實力懸殊的比賽 怡和出師首遇東方

正常演出下難望爆冷

【本報訊】甲組足球聯賽第二週的賽程，已順利地踢去了六場，還有怡和對東方一場於今天下午五時卅分在花墟舉行。門票統收二元四角。雙方的預備組隊在三時四十五分打頭陣。

怡和與東方在今屆的聯賽中，今天還是首次上陣。就雙方人手來比較，東方是小巫見大巫，強弱分明，怡和將可挾球員個人的優良和壓倒之勢打響第一砲。如無意外，不會有冷門戰果。東方今屆所組成的一班底，球員有老有幼，那年齡較老的幾個雖可踢鋒線，在攻守方面也能起些作用，但往在只有若干較年輕的，以往在小組賽踢來頗夫無大進境，人手東方把他們羅致來，預料將不會有什麼好的表現。而且還未「出師」，內部便鬧事故，那些在它旗下拚命多年的舊將竟被會方指為「不守紀律」，去信足總，辦當與曾解除合約。於是，一向在東方旗下稱為「潮汕雙雄」的曾鏡光和曾鏡泉，今屆要作「勞燕分飛」了，走了曾鏡光，鋒線「實少見少」，雖然有羅國泰這個所謂「軍心人物」從中鼓動，把與進攻機會的責任多放在他的身上，但他已是上了年紀的人，如果掃着其他也頗夠斤兩的前鋒，則在推進方面尚有可為，但掃着那在「少林寺」幾年也學不到什麼的黃賢良和馮紀棠，恐怕難速來，就算他們把氣力練到很足夠，卻因限於腳上功夫，也未必能成大器。所以，以東方的鋒線人材來說，今天面對着怡和的堅固守衛，將有「孤馬不前」之感。這即是說，東方沒有爆冷的條件，除非怡和大開方便之門。

講到東方的守衛，人村，因有關北、盧松江把劫，表面看來不錯。但是，用到馮紀光來坐中堅，確很勉強。他們為了適應賽事需要，或將使用「四三三」或「四二四」的戰陣，負「清道伕」之責的，決非馮紀光，而是羅北。另外，要盧松江和曾鏡泉來負助攻責任。不過，就人手來看它的防守組織，恐怕很難穩定，易於露出中間漏洞。今天首次上陣，便遭遇前鋒威力很大的怡和，他們又怎能抵擋得住？倘若今天怡和的前鋒暫未踢出「招牌波」，胸下留情，小勝則已，東方才能勝為招架得來，否則怡和可能大勝。

一仗。人們如要看這場比賽，目的也在於看看季初的怡和演出如何而已。

怡和：盧武梅；鄒潤如、陳鴻平、黃文偉；仇志強、[illegible]、張子皓；[illegible]

東方：[illegible]

八項乒賽已近尾聲 女子雙打今奪冠軍

男女單打亦臨緊張階段

【本報訊】全港公開八項乒乓球錦標賽，已近尾聲。今晚便舉行女子雙打決賽等多場比賽賽事。

今夜由七時半起，首先是男子單打的八場比賽，共有比賽十二場，由十六強角逐。激戰後的種子球員開始露頭角，必有激戰。其中除鄧鴻波、房龍佳二人將可得勝外，其餘十二人都是勢均力敵，將竭盡力氣分雌雄。南便上屆冠軍馬錦燦，也不易闖過這一關。

男子單打產生八強後，隨於九時作四場準決賽，產生的四強，然後於下月七日爭奪錦標。

今晚女子單打的兩場準決賽，預料老將劉惠瓊可輕易取勝，但許金玉對盧玉梅一場，則難測誰勝。

男子青年單打亦有兩場準決賽，但實力頗有距離，若無意外，「左手將」郭世泉及近年嶄露頭角的吳揚華，可穩勝林潮光、唐為學而奪得決賽權。

今晚安排的女子雙打決賽，一戰為九時半開始的女子雙打決賽，許金玉、王梅、何細清組勢必佔上風；何細清、容金玉組雖實力亦較豐富，但經驗不足，王梅、何細木技勝半籌，有利。

九時正——男子單打準決賽：林潮光對郭世泉，唐為學對吳揚華。

女子單打準決賽：劉惠瓊對何細清，盧玉梅對許金玉。

八時半——女子雙打決賽：盧玉梅、王梅組對何細清、許金玉組。

各地球場陸續開放

【本報訊】從本月廿五日起，港九「新界」各地球場陸續開放，足總將分別安排乙丙組聯賽秩序。

今屆的乙丙組球隊較多，其中丙組球隊多為工廠、商行、機關人員，當時因市政局堅持，要等本月廿五日才開放球場，以至足總對乙丙組聯賽的安排感到困難。現在各地球場雖已開放，但將來還有青年杯賽要舉行，仍感不夠調配。場將在周五開放的各地球場，計有：旺角（五個）、九龍仔場（一個）、荔灣、花墟、界限街場、晴偉球場、赤柱球場、黃竹坑場、小西灣場、渣扶林球場（各一個）。

有關外隊訪港事 足總明開會討論

瑞典哥頓堡隊突然加價

【本報訊】足總明天（廿三）日召開特別執委會議，研究派隊迎戰伊朗隊，並擬定該場比賽的門票收費與裁判、備戰問題。瑞典將派隊來港，要求加價問題，亦一併提出討論。

伊朗是球隊將於下月十三日晚在港作夜戰。足總將排出一支實力相當雄厚的隊伍迎戰，有時擬用港聯隊名義；過分依賴以往迎戰外隊的球員，但是，這些球員因懸殊衝撞波，拚勁遠不及當打的年青球員，故挑選球員時，將派遣近況佳而又屬當打的年青球員出戰。選準備及早集訓。門票方面，因為籌備四千美元一場的包賬，足總準備門票分為六元、四元、八角、二元五角及二元四角四種。

關於瑞典甲組冠軍哥頓堡隊，目前要求以八千美元的包賬，於今年十一月六日及八日在港比賽兩場。足總本已接納該隊的要求，但最近該隊又突然來函，要求加價一千美元，即由八千美元增至九千美元。足總人員對該隊臨時加價甚表不滿，決定在會上商討。

此外，一華協要求代選十一月六日迎戰馬華軍隊的港華隊人選，亦在會上討論。

提高裁判員水準 足總將進行研究

兩裁判會會提出六項參考資料

【本報訊】足總裁判小組辦於 [illegible]

中國抗日地道游擊戰鬥巨片

地道游擊戰

南華　環球　南洋　國都

最後兩天

地道戰有何奧妙？地道戰有何秘密？地道戰怎樣打法？請來一開眼界

高陞

今天只映一天　社會倫理文藝巨片　湖畔草　謝賢　嘉玲　南紅　主演

明天只映一天　長城出品文藝巨片　海花　石慧　夏夢　平凡　主演

交吉旺舖出售

香港上環乍畏街只餘地下九百呎每呎三百五十　閣八百呎每呎一百二十萬　歡迎接洽　電話：[illegible]

租售

遺失聲明

遺失聲明

潮和昌瓷器行

新和昌瓷器行

大公報分類廣告

正確整體療法速癒奇難雜病

蔡氏

地址：灣仔莊士敦道一〇八號四樓

約旦六名校尉起義

解放組織電台說：「革命是堅決的，並正在前進。士氣比天高，沒有後退。」

掀起學習宣傳公報熱潮

香港同胞興奮迎國慶

擴大團結用新的勝利迎接四屆全國人民代表大會

團結起來

香港同胞乘勝前進！在黨的「九大」和黨的九屆二中全會以來，香港愛國同胞在毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召下，深入開展活學活用毛澤東思想群眾運動，精神面貌發生了很大變化，譜出了一曲又一曲毛澤東思想勝利的凱歌，不斷擴大了團結面，壯大了反帝愛國隊伍。今天，同胞們在黨的九屆二中全會公報的鼓舞下，在國內外一派大好形勢的鼓舞下，滿懷豪情，倍加興奮地熱烈迎接七十年代第一個偉大的國慶節的到來，用新的勝利迎接第四屆全國人民代表大會的召開！

在當前迎接偉大的國慶節的來臨的高潮中，各業工人正在如火如荼的掀起一個學習公報、宣傳公報的熱潮。一年來各業工人活學活用毛澤東思想，一次又一次地和廣大愛國同胞一道，為了群眾安全，奮不顧身，英勇救火；冒大雨，戰洪水，搶險救災，修路架橋。他們的忘我行動，獲得了廣大同胞的熱情讚揚。在偉大的國慶節到來的前夕，各業工人開展了一個以活學活用毛澤東思想為中心的文藝創作與演出活動。他們堅持用毛澤東思想統帥創作和排練，通過創作與演出活動，思想方面又有了進一步的提高。有一個工人，被小巴車傷了腳，被送到醫院縫了多針。可是他一出醫院，為了宣傳毛澤東思想，不怕痛苦，堅持回到工會參加排練工作，他說：「我腳雖傷，但雙手還可以做」。他的行動，使其他人受到了鼓舞。在這次國慶節文藝隊演的創作、排練和演出中，各單位的革命文藝隊伍，都表現得朝氣蓬勃，那是由於抓住活學活用毛澤東思想這個根本，精神面貌迥然不同。

在毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召下，新界離島漁農兄弟，團結廣大群眾，參加慶祝國慶節活動的群眾比往年更加廣泛。他們同時遵循毛主席「節約鬧革命」的教導，堅持花小錢辦大事。如今，他們提出「學公報，看行動，爭取新勝利迎接四屆人大召開」，將進一步擴大團結。各區街坊在擴大團結方面，也取得了很大的成就，不少街坊婦女都能夠利用適當的場合，積極進行口頭宣傳。廣大的愛國師生，堅持天天讀，在學習公報的熱潮中，表示要進一步擴大團結，爭取新的更大勝利。

愛國工商人士一年來不少通過回內地參觀，以及到外國旅行等，把耳聞目見，聯系對照，進一步認識到社會主義祖國的偉大，更加熱愛社會主義祖國。

香港同胞慶祝中華人民共和國成立廿一周年大會主辦的圖片展覽，觀眾異常踴躍，獲得各階層同胞的熱烈歡迎，也是同胞們愛國熱情高漲的一個方面的反映。

在九屆二中全會公報鼓舞下，香港愛國同胞，將繼續深入開展活學活用毛澤東思想群眾運動，並隨時注意和揭發美帝及日本軍國主義在香港的陰謀和動向。廣大的愛國同胞表示，要在熱烈迎接和慶祝國慶的活動中，堅持用毛澤東思想去團結群眾，組成廣大的愛國反帝統一戰線，爭取更大的勝利！

・本報記者・

大眾學公報

祖國工農生產成績輝煌 世界革命鬥爭形勢大好

海員學習九屆二中全會公報，以經常航行祖國及世界各地港口的所見所聞來對照公報所指出的，體會更深，感受更大。

海員工人在熱烈隆重籌備慶祝偉大的社會主義祖國二十一週年國慶的時候，於九月十七日和二十日舉行了學習會，認真學習中國共產黨九屆二中全會公報。

海員們結合自己切身的體會，學習公報的每一句每一段的內容。

海員們說，祖國人民所取得的一切成就，都是毛澤東思想的勝利，都是活學活用毛澤東思想的結果。全國人民都用毛澤東思想武裝頭腦，革命覺悟大大提高，一心為人民，一心為革命，大大推動革命和生產的發展，因此才會出現農業年年大豐收，工業大發展，衛星飛上天……等蓬勃興旺的局面。

海員們說，我們學好用好毛澤東思想，就能做好團結工作，就能取得鬥爭的勝利，就能為祖國航運作更大貢獻，就會出現更多好人好事。海員們表示，事實證明，學好用好毛澤東思想，是一切勝利的保證。祖國人民，在「九大」以後，活學活用毛澤東思想羣眾運動繼續深入發展，因而完成各項任務都取得了巨大的成績。

經常隨船到祖國各港口的海員，對公報指出的社會主義祖國工農業生產的偉大成就，更是深有體會。他們說，祖國的南北港口都是一片繁榮。無產階級文化大革命取得了偉大勝利，「九大」召開以後，更是氣象萬千，一日千里。不少香港的中國海員，這幾年來，參加了社會主義祖國的海上運輸，運載祖國的工農產品，其中包括機器、載重汽車、整間紡織廠的設備、橋樑設備等等；回到祖國港口，又見到新建造的萬噸級巨輪、一萬二千噸的水壓機等，還參觀過祖國的手錶廠、火車頭廠、化肥廠。通過這些，看出祖國工業發展速度的確很快，社會主義建設的成績很大很大。

海員們隨船航行到世界五大洲，所見所聞，深深體會到今天的世界革命形勢，真是一片大好。

海員們說，祖國無產階級文化大革命震動世界，毛澤東思想深入人心，偉大的社會主義中國，在世界革命人民的心目中，是反帝反修的強大力量，是他們可靠的朋友。亞洲、非洲、拉丁美洲革命人民都不怕反動派的鎮壓，他們懷着對帝國主義的無比仇恨，懷着對無產階級革命導師毛主席的深厚革命感情，他們向中國海員索取毛主席著作、毛主席像章，他們熱切地渴望從毛主席著作中得到方向和力量。海員們深深感到，毛主席指出的「槍杆子裏面出政權」的真理，已為越來越多的亞洲、非洲、拉丁美洲的人民掌握。

海員說，他們到歐洲、北美、大洋洲和日本等地的港口的時候，那裏的人民也一樣熱情地向中國海員索取毛主席語錄，索取毛主席像章。海員說，他們還經常見到各地人民高舉毛主席的巨幅畫像，胸懷寶書，佩戴毛主席像章，走上街頭，舉行反對美帝國主義及本國反動派的示威，浩浩蕩蕩的反帝革命羣眾運動，正猛烈衝擊着帝國主義和各國反動派的統治。

海員們說，中國海員到五大洲港口，今天到處受歡迎，我們中國人民真是朋友遍天下。

海員們說，公報向中國人民提出了三個號召，我們香港中國海員堅決響應，堅決落實。我們一定要繼續深入開展活學活用毛澤東思想的羣眾運動，當前就是要認真學習黨的九屆二中全會公報，宣傳公報。要更進一步加強海員的團結，以實際行動加強和世界各國人民的團結，把反對帝、修、反的鬥爭進行到底，用新的勝利，迎接第四屆全國人民代表大會的召開。

擴大愛國反帝團結

倉碼工人學習公報決落實行動

倉碼工人近日舉行學習黨的九屆二中全會公報大會，到會的工人非常踴躍。很多工人在會上談學習體會。他們說，黨的九屆二中全會總結了「九大」以來國內外大好形勢，發出了新的戰鬥號召，指明了前進的方向。公報是我們行動的綱領，鬥爭的方向，我們一定要認真學習，深刻領會，落實公報的精神，進一步擴大愛國反帝的團結。

工人們說，自從毛主席發表了莊嚴聲明後，鼓舞了世界革命人民的鬥志，大大推動了世界革命鬥爭的前進。在這大好形勢下，要警惕美日反動派發動侵略戰爭，它們正利用香港進行陰謀活動，我們要揭露它，使廣大羣眾有所警惕。

工人們又說，我們要帶着對毛主席深厚的階級感情，首先要做到急學急用，認真學習，深刻領會，結合實際，貫徹落實公報的精神，掀起一個學公報、宣傳公報的羣眾運動新高潮；努力加強廣大倉碼工人對偉大領袖毛主席的熱愛和社會主義祖國的熱愛，提高廣大倉碼工人愛國反帝的覺悟。

工人們還紛紛表示，一定要以「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，廣泛深入細緻地動員更多工人參加國慶活動。同時要擴大團結，發展會員，用新的勝利迎接第四屆全國人民代表大會的召開。

圖展觀衆昨逾三千

【本報訊】「沿着『九大』指引的航向從勝利走向更大勝利」圖片展覽，觀眾越來越多，昨天，前往展場參觀的各階層同胞和外國朋友，接近三千四百人。

這個富有吸引力的圖展，自開幕十二天來，觀眾持續擁擠，昨天雖是星期一，但臨場觀衆卻比上星期一多出一千四百多人。今天，圖展將繼續開放，歡迎同胞參觀。

文藝匯演將推出新節目

包括民族舞劇「白毛女」選場等

卅日前各場門票今天開始接受集體預訂 廿七日前各場票明售 今晚門票臨場有售

【本報訊】民族舞劇「白毛女」選場，及大型歌舞綜合表演「革命在發展，人民在前進」等新節目，將於本月二十五日起，在香港同胞慶祝國慶文藝匯演中演出。本月三十日前各場門票，今天開始接受集體預訂，二十七日前的各場門票明天公開預售。

香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十一周年大會主辦的文藝匯演，本月十九日在普慶戲院開始以來，很受觀眾歡迎。今年節目內容豐富，演出精采。十九日至二十四日演出的節目，以短小精悍為主，如粵調歌舞「看新星」、歌舞「紅色印刷工人」、機巧表演「夜襲」、舞劇「團結起來」、舞蹈「指路」、粵劇「一條苦難一根仇」等，都獲好評。二十四日前各場仍有部分門票臨場發售。

二十五日以後將陸續上演由電影界、銀行保險界、擴植界演出的新節目。民族舞劇「白毛女」選場由貿易界、紡織界演出。大型歌舞綜合表演「革命在發展，人民在前進」……

……接受團體單位集體訂票，個人公開售票。售票地點除了在普慶戲院，並將設在……銀都戲院、元朗……國貨銀行辦事處等售票站。

本月二十五日至三十日各場節目如下：

二十五日（星期五）七時正——㈠舞蹈「紅色印刷工人」，㈡男聲小組唱：革命歌曲，㈢鋼琴伴唱「紅燈記」，㈣民族舞劇「白毛女」選場。九時十五分——㈠器樂合奏，㈡舞蹈「紅色印刷工人」，㈢鋼琴伴唱「紅燈記」，㈣民族舞劇「白毛女」選場。

二十六日（星期六）三時正、七時正、九時十五分——㈠大合唱「沙家浜」選段，㈡大型歌舞綜合表演「革命在發展，人民在前進」。

二十七日（星期日）十二時半、三時正、七時正——㈠舞蹈……

二十八日……七時正——㈠舞蹈「紅色印刷工人」，㈡鋼琴伴唱「紅燈記」，㈢民族舞劇「白毛女」選場。九時十五分——㈠器樂合奏，㈡舞蹈「紅色印刷工人」，㈢鋼琴伴唱「紅燈記」，㈣民族舞劇「白毛女」選場。

二十九日……九時十五分——㈠器樂合奏，㈡舞蹈「指路」，㈢合唱「毛主席是我們心中的紅太陽」，㈣男聲小組唱「千條苦藤一根仇」，㈤粵調歌舞「看新星」。

七時正、九時十五分——㈠舞蹈「黃河頌」，㈡鋼琴伴唱「紅燈記」，㈢民族舞劇「白毛女」選場。

三十日七時正、九時十五分——㈠舞蹈「紅色印刷工人」，㈡男聲小組唱「紅燈記」，㈢鋼琴伴唱「紅燈記」，㈣民族舞劇「白毛女」選場。

文藝匯演今晚繼續上演兩場，門票臨場有售。今晚的節目如下：下午七時一場——㈠合唱「沙家浜」選段，㈡舞蹈「團結起來」，㈢歌舞「赤腳醫生」，㈣男聲小組唱「夜襲」，㈤操巧運動……晚上九時十五分一場——㈠器樂合奏，㈡舞蹈「黃河頌」，㈢小歌舞「信號樹」，㈣歌舞「赤腳醫生」，㈤男聲小組唱……，㈥舞劇「團結起來」，㈦舞蹈「指路」。

在昨晚演出的節目中，小歌舞「信號樹」是一個新上演的節目。這個歌舞講的越南南方一個小英雄在敵人埋伏遊擊隊員時，及時將「信號樹」上作為信號的樹枝摘下，使岸上駛來的遊擊隊知道有敵情，掉頭駛去，不上敵人的當。這個小演員演來唱做俱佳，很受觀眾歡迎。機巧表演「夜襲」仍是最受觀眾歡迎的節目之一，觀眾擊掌不絕，小演員演來相當精采。

旅英華僑熱烈籌備祝國慶

紛紛表示要團結廣大華僑，擴大愛國反帝隊伍，更要活學活用毛澤東思想，更深入更廣泛地傳播毛澤東思想。

【英國航訊】旅英各地區華僑，在黨的九屆二中全會公報鼓舞下，正熱烈籌備慶祝中華人民共和國成立二十一周年。

伯明翰地區華僑慶祝國慶籌委會曾召開多次擴大會議，選出了各部門負責人員，分工合作，與會者一致認為，迎接七十年代第一個國慶節，要緊密團結群眾，參加慶祝活動。會議一致決議準備落實毛主席教導，充分發動群眾，開展慶祝活動。目前文藝組員正緊張地排練中。

倫敦、利物浦、曼徹斯特、利茲、格拉斯哥、北愛爾蘭……等地僑團，亦已紛紛籌備慶祝。僑胞們滿懷熱情迎接偉大的中華人民共和國成立二十一周年的來臨。

・旅客・

旅英華僑滿懷激情，有些早於月前已召開慶祝中華人民共和國成立二十一周年籌備會議，到會人數甚為踴躍。大家認為，今年的國慶節是七十年代的第一個國慶節，有更大的意義，應更隆重其事。

會上選出了各部門負責人，大家自動自覺地參加各項工作，並表示一定要把各項工作做好，迎接四屆人代會的召開。

籌委主任在會上暢談國內外一派大好形勢，特別提到毛主席五月二十日的莊嚴聲明，指出了世界革命人民的鬥爭方向，指出了世界的主要傾向是革命，弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國，大大地鼓舞了世界革命人民，也大大地鼓舞了我們廣大僑胞。大家在迎接偉大的國慶節日子裏，要團結廣大僑胞，擴大愛國反帝隊伍，要活學活用毛澤東思想，更深入更廣泛地傳播毛澤東思想。目前，旅英華僑正積極地排練革命文藝節目，希望慶祝國慶節演出時，比以往任何時候的水平都要高。

・懷鄉・

同胞祝國慶活動紛展開

國產紗布業、家用電器業、九龍三區小販、中西區街坊、東南亞歸僑等，舉行各種慶祝活動。

【本報訊】香港同胞繼續以聯歡晚會、旅行、座談、聚餐等形式，預祝建國二十一周年。在不同場合，有着共同的熱烈氣氛，各階層同胞歡呼祖國在毛主席領導下各條戰線取得的偉大成就，都表示要響應毛主席的偉大號召：「團結起來，爭取更大的勝利。」

國產紗布業、家用電器業人士，昨晚共敘一堂，熱烈預祝中華人民共和國成立二十一周年國慶，熱烈歡呼中國共產黨第九屆中央委員會第二次全體會議發表的公報。歡呼「中華人民共和國萬歲！」「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

宴會主持人在歡宴前講話。他在縷述了國內外的大好形勢後說，可以肯定，我們港九國產電器同業，前途也一派大好。我們一定要站穩愛國反帝立場，和港九愛國同胞一起，加強學習，努力宣傳毛澤東思想及祖國大好形勢，以做好各項愛國反帝工作，積極推銷國產電器，共同為愛國反帝事業作出應有的貢獻。

港九持牌百貨小販會油麻地、旺角、尖沙咀區小販，由二十日一連三晚，在東風樓舉行聚餐聯歡，預祝中華人民共和國成立二十一周年。在前晚的聯歡會上，小販及小販家屬組成宣傳隊，敲鑼打鼓，歡呼黨的九屆二中全會公報的發表，與會者共同學習了公報，並演出革命文藝節目。

港九紗布業一連兩晚聯歡宴會，昨晚開始在建新酒家舉行。

飲食業職工、總工會及內衣工會，昨晚分別在三個地點舉行。……

……昨晚分別舉行慶祝活動。中國國貨……

……港九樹膠業工人前晚聯歡……亦設宴會，並演出了活報劇……革命文藝……

……中西區坊眾……前晚舉行……慶祝國慶。

萬寶廠關廠拒談判

鈕門部工人被開除

四女工竟遭困焗暈 三百餘工人憤慨停工抗議

【本報訊】新蒲崗五芳街萬寶製衣廠最近無理開除了鈕門部的十四名工人。昨日，當鈕門部全體工人向廠方要求與資方談判，資方竟然把車間的大門和太平門關鎖，並且關起冷氣，使在工作的鈕門部工人及十多位要求談判的工人以及十四位工人困在狹窄的廠內被關近一小時之久。由於沒有新鮮空氣流入，女工四人被焗暈，其中一人要送院救治。已經進廠的三百工人，隔着玻璃門，見到同伴在廠外走廊受焗受苦，十分氣憤，團結一致，停工抗議資方虐待工人的行徑，抗議資方拒絕談判，並派出代表交涉。資方見眾怒難犯，不得不重新打開廠門，並讓工人陪同昏倒的姊妹女工往醫院急救。她們在途中一直不省人事。全廠工人對這個事件，十分憤慨。他（她）們要求廠方拿出誠意談判，使事件得到早日解決，安排鈕門部工人復工。

又訊：新馬製衣廠最近連續開除工人。一位姓劉的工人日前被無理開除，廠方一直沒有拿出誠意談判，事件仍未解決。該廠工人對廠方的做法極為不滿。

昔日辛酸今歡笑

兩百餘星馬歸僑經港談感受

「少小離家老大回」。解放前，多少華僑，因為農村破落，無法生活，離鄉別井，到外地謀生，一去數十年，由黑頭髮挨到了白頭髮，一生的血汗都在外地流乾。

今天，由於祖國的強大，那地的華僑，獲得溫暖，親耳聽到、親眼見到國家的強盛，因此，更加想親自回國一行，了解家國的變化。目前，就有一艘輪船經香港，載來了二百多星馬華僑。他們都已經是上了年紀的四十多歲的人了，他們每個人都有一頁辛酸的血淚史。

節約金錢回國行

僑居新加坡的華僑，都非常懷念祖國，很想回祖國參觀，可是當地對此加以限制，只批准四十歲以上的人出境。因此，這一船歸僑，男的，女的，都是白髮蒼蒼，上了年紀的人。其中有一位六十多歲的老泥工，他十多歲就離開自己的家鄉，到了那邊，為了生活，一直沒有機會返國。家鄉的建設成就，不斷傳到他那裏，使他下了決心，回自己家鄉一次。為了達成這個願望，他節衣縮食，每餐只吃豆豉作餸，省吃儉用，積蓄一點錢作旅費，終於得償心願，返回自己的祖國。他說，一定要多看一點祖國的成就，多聽一點祖國的新勝利。

丈夫遺言今實現

有一位老婆婆，今年六十多歲，去年丈夫死了。她丈夫臨終前握着她的手說：「今生我沒有辦法回國了，你無論如何都要回『唐山』一次，看看自己的國家。」她們夫婦是多麼渴望能投回自己祖國的懷抱中啊！她們在僑居地生活，長期受剝削、壓迫，都使她氣憤。今天祖國強大，國際地位提高，僑胞們也能抬起頭來。丈夫的遺言總算實現了，這該多麼高興啊！

幾十年足不出戶

歸僑之中，有不少婦女，在僑居地是傭工，到了那邊幾十年，那個埠是怎樣的，也不知道，更不必說去買東西，也不曉得。她們說，到了那裏，因為每天在老闆家裏作工，早上四五時起床就一直工作到晚上八九時，那有時間到外面去，外面的事一點也不知道。

中國人吐氣揚眉

今天，祖國強大了，海外華僑已經揚眉吐氣了。有位老華僑說，過去人家欺負我們華僑，一些殖民統治者欺負我們，用腳踢我們，但是，今天這種時代已改變了，中國強大了。中國人，他們是不敢再欺負了，因為中國人在毛主席的領導下站起來了。

九屆二中全會的公報發表了，消息傳到華僑的心裏，雖然新加坡的報紙還沒有刊登，但是這個公報的消息，很快就傳開了，僑胞們紛紛談論。有的歸僑說，這次回國，一定要好好看一看祖國的新建設……心情真是難以形容。

・一字一句學公報・江陵・

濟南正品　感冒發熱良葯

犀羚解毒片

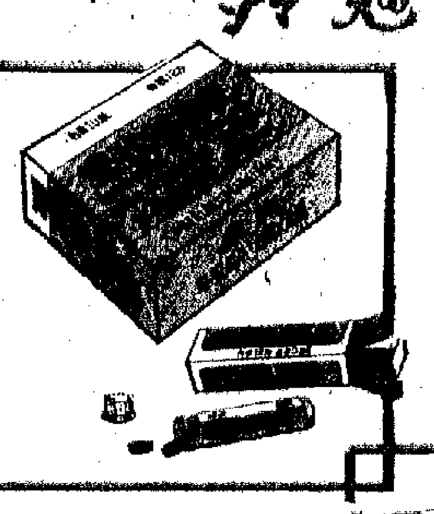
羚翹解毒片

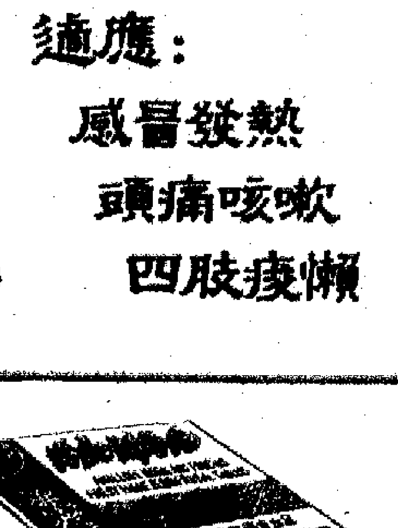
適應：

感冒發熱

頭痛咳嗽

四肢疲懶

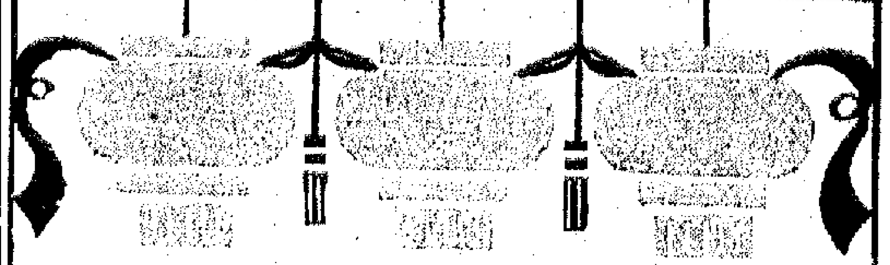




羚翹解毒片，用於感冒初起，功效顯著，如感冒已有多日，熱度較高，可服犀羚解毒片。

港九各大國貨公司、中西葯行均有售

正南行有限公司經銷　電話：H 446918 446914



迎接社會主義祖國建國廿一周年

紅綢灯籠

佈置會場

莊嚴輝煌

各款尺碼由七吋至四十吋

各分公司均有發售

中國國貨公司

◀貧下中農與解放軍醫療隊的魚水情。

▲治癒的聾啞兒童學習發音。

毛澤東思想照耀下的我國醫學

在戰無不勝的毛澤東思想的光輝照耀下，我國醫療衛生事業出現一片生氣勃勃景象，在醫學領域中不斷創造出許多奇迹。

我國醫務人員用唯物辯證法指導實踐，攻克了一個又一個資產階級「權威」認為是「不治之症」的難關。例如：運用小小的銀針，治愈小兒麻痺後遺症，使盲人復明，使聾啞人喊出了時代的最強音：「毛主席萬歲！」使癱瘓者重新站了起來；九十斤重的大腫瘤成功地摘除；燒傷面積達百分之九十八的救火英雄和心跳停止廿五分鐘的紅衛兵獲得了第二次生命；離體超過六小時的三節斷肢再植成功……。

在我們偉大的社會主義祖國，醫學是勞動人民的共同財富。醫學為人民服務，面向工農兵，是毛主席無產階級衛生路線的核心，是社會主義制度對醫學的根本要求，也是醫學發展的根本方向。在毛主席的「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大號召下，廣大醫務人員上山下鄉，為工農兵送醫送藥。舊社會醫療衛生被剝削階級所據為少數人私有，廣大勞動人民被剝奪享用的情況，根本改變過來。

唯物辯證法是我國醫學發展的強大思想武器。運用毛主席的唯物辯證法去指導醫療實踐，醫學就能得到飛躍發展。世界上沒有絕對的「不治之症」，只要我們認識了它，摸清了它的規律，就能變成可治之症。

毛主席關於中西醫應當團結合作，創造中國統一的新醫學新藥學的指示，是我國醫學發展的正確途徑。近年來，中西醫結合取得了不少成績，研究出了很多治療農村常見病、多發病的新療法，用中草藥和西藥防病治病，獲得了顯著的療效。

值得一提的是，從一九六九年八月一日起，全國藥品全面大幅度降價，比八月一日以前下降百分之三十七，比一九五〇年下降約百分之八十。藥品的降價，充分顯示我國社會主義制度的無比優越性，以及毛主席無產階級衛生路線的偉大勝利。

·本報記者·

◀在毛主席無產階級衛生路線指引下，我國醫療衛生戰線出現生氣勃勃，在醫學領域中創造了許多奇跡。圖為截斷三節的上肢再植成功。

▲江蘇省常熟縣社社隊都建立了方便群眾的醫療衛生機構，進一步發展和鞏固了合作醫療制度。這是一個公社醫院為社員做手術治療。

▶患小兒麻痺後遺症、癱瘓六年的李秀娟經過精心治療，已經能走路了。

兩匪昨持槍攜彈闖入 旺角海外信託銀行三度遇劫

百元面額現鈔七萬多元被掠 八個月三遇劫可見治安之差

【本報訊】海外信託銀行旺角分行，繼今年一月與五月兩次被械劫總值廿五萬元鉅款後，昨日上午第三次被劫，兩名劫匪手持手槍、手榴彈，衝進銀行，指嚇職員及顧客，用蔴包袋掠去現款七萬多元，連同在門口把風的兩名匪徒乘車逃去。

三度被劫的海外信託銀行旺角分行，位於廣東道九九三號至九九五號，是旺盛熱鬧地區。昨日上午十一時二十五分左右，銀行內有十三名職員、兩名顧客，突然，玻璃門被推開，衝進兩名年約三十餘歲的男子，一名手持手槍及類似手榴彈的物件，另一名則持有手槍，向各人大喝：「咪郁！唔准出聲！」銀行職員及顧客在手槍指嚇下不敢動彈，一名配槍的護衛隊員亦被指住不許動，一劫匪迅即跳過高約四呎的櫃圍，指嚇一名職員拿出賬房鎖匙，進入形如鐵籠的賬房內，拉開兩個抽屜，把大疊百元面額現鈔掃入蔴包袋內，掠去七萬八千六百五十五元。

兩劫匪衝入銀行內行事時，門外尚有兩名匪徒在把風；兩劫匪得手後，退出門外，四人登上一輛奶白色私家車，飛馳而去。兩劫匪在銀行內逗留時間約四分鐘。劫案發生時，銀行外正是遊人熙來攘往之際。

劫案發生後，大批中西警探趕至現場，展開查詢。至十二時半左右，賊車在深水埗大南街與南昌街交界處被發現，該車編號AG五六×八，車主姓汪，住美孚新村，事後證實該車是被劫匪偷去行劫用。

海外信託銀行旺角分行被劫，此番已是今年來第三次。第一次被劫是今年一月廿一日，三名手持航空曲尺的劫匪，劫去該行現款十一萬五千八百一十五元；第二次為今年五月十一日下午二時十分，該行兩名職員解款至旺角滙豐銀行，乘的士經新填地街與山東街交界的紅綠燈前時，被兩名劫匪拉開車門，用胡椒粉撒眼，劫去裝有十四萬元現款的旅行袋。

據說，昨晨進入該行行劫的兩名劫匪，年約廿五至卅歲，一穿格仔恤衫，一穿白恤衫、藍色西褲。據海外信託銀行一名姓黃的發言人說，該行歷經兩次被劫後，已加強防範措施，加裝新式裝置、聘請護衛隊等，但劫匪仍照樣揮手做世界。該行一而再、再而三被劫，治安之糟，於此可以概見。

今年以來先後三次遭匪徒「光顧」的旺角海外信託銀行

馬路無斑馬線 行人路無鐵欄 秀明道變了死亡道

一個月內多名小學生死傷輪下 秀茂坪坊衆不滿當局放任不理

【本報訊】由於當局漠視的結果，九龍秀茂坪徙置區交通混亂不堪，有一處黑點，在一個月內有多名學童死傷於輪下，居民生命備受威脅。他們對於當局不設適當的交通安全措施，導致學童接二連三慘死輪下，極為憤慨。

這個黑點就是該區一條長達數千呎的秀明道。目前那裏既沒有一條斑馬線，也沒有行人道的鐵欄，甚至在許多小學校和幼稚園的附近，也沒有豎起一個「學校」標誌，更不用說派駐交通警察指揮交通了。由於這一緣故，來往車輛常以四十咪至五十咪的速度行駛，悲劇也就不斷發生。

本月十八日，一個放學回家的八歲女童李錦宜，又被一輛巴士撞死。她的父親李國往說，她女兒的死，是當局沒有設立適當安全措施造成的。當日中午十二時許，他女兒在天主教秀茂坪小學校下課回家時，跟她的同學一起走著，突然由她背後飛快駛來一輛雙層巴士，把她撞倒。送伊利沙伯醫院後，醫生把她左手齊肩切去，還將頭部鑽了兩個孔來檢驗腦漿變壞情形。當日下午七時許，終於傷重死亡。李國往對此感到非常憤慨。

其他街坊指出，在此宗慘劇發生前，已有多名學童因車禍死傷。在上月間的一天，甚至創下十五分鐘內連續有兩名學童被車撞倒的紀錄。那天上午十一時許，一輛小巴在該區三十四座對開的秀明道路面，將一名穿着校服的九歲男童撞死。不久，又有一輛私家車，將一名年約七歲，穿着校服的男童撞至重傷。

由於車禍在這條秀明道上不斷發生，嚴重威脅到該區居民的生命安全，該區居民要求交通事務處、警方交通部、政府有關部門認真改善該處交通情況。

紅星二四二新輪 今起行駛穗澳線

【本報訊】澳門消息：穗澳線海上交通將由新式客輪「紅星二四二」輪替代「紅星二二五」輪行走。

新客輪「紅星二四二」輪將於今晨由廣州首航來澳，即日下午五時由澳返穗。

「紅星二四二」輪新式客輪，較之江澳線「紅星二四一」輪設備更新。

「朝鮮戰爭簡史」出版 「地雷戰」亦編成發行

【本報訊】「朝鮮戰爭簡史」、「地雷戰」兩本新書，已由朝陽出版社出版，即日起在各書店、國貨公司發售。

「朝鮮戰爭簡史」一書，以通俗的文字介紹了朝鮮戰爭的來龍去脈，以大量的事實揭露了美帝的侵朝罪行，並記述了中朝人民英勇作戰的英雄事蹟。該書附歷史照片八幅，售四角。

「地雷戰」一書，是根據電影劇本改編的。全書生動地介紹了膠東抗日根據地廣大人民群眾，在抗日戰爭艱苦的歲月裏，靠毛澤東思想，開展地雷戰，有力打擊了日本侵略者的英雄業績。全書附電影劇照十多幅，售四角。

無名氏捐款 已送李富家

【本報訊】一位讀者無名氏日前送來五十元，托代交槳灣跌死男嬰之李家。本報已將款送去。李富夫婦對無名氏的關懷，表示感謝。

失蹤保鏢在澳被捕

本港警方人員昨天已將其押返 十三萬多元失款只尋回八萬餘

【本報訊】挾款失蹤兩天的「亞洲第一護衛有限公司」解款車司機王能仁，昨晨五時在澳門中央酒店被尋獲，隨即於下午一時卅分在本港警方人員押解下乘水翼船返港。疑被騎劫的粗銀十三萬二千餘元，只尋回八萬四千元，其餘四萬餘元，王表示已在澳門的賭場輸掉。

王能仁五十三歲，綽號「肥佬王」，住荃灣福來邨永隆樓，數名兒女均已成家。據說他是一名過氣將領軍人，三年前加入「亞洲第一護衛有限公司」當「摩登保鏢」。本月十九日午間在解款途中，在九龍青山道，與十三萬多元現款同告失蹤。

王能仁失蹤後，警方為了找尋他的下落，派出高級警官到澳門地區偵查。

據澳門消息，王能仁是十九日下午二時乘水翼船到澳門，新馬路中央酒店，化名李均，交了一百元按金住在六樓六一五號房，沒有行李。入住中央酒店後，數度外出，每次外出一、二小時後即匆匆趕回酒店。劫案在港發生後，香港報章均刊出王能仁之照片，酒店中人對他雖感到有點面熟，但想不起他就是騎劫十三萬多元的王能仁。其後澳葡司警處接獲線報，獲悉王能仁下榻中央酒店，乃於昨晨將他逮捕。司警處警員掩至時，王能仁正袒頭大睡，驚醒時才知被捕。事後司警人員在他房內一個裝雨衣的塑膠袋中搜出港幣八萬餘元。王被捕時表示，他覺得生活十分苦悶無聊，要尋刺激，便幹出此事。

王能仁就捕後，澳葡司警處通知港英警方。昨日中午由兩名港英警方人員押同乘搭一號水翼船回港。王在警方人員陪同下由中區碼頭西碼頭上岸時，以毛巾抱頭，穿着藍格仔恤衫，灰西褲，黑皮鞋。

馬星航機乘客虛驚

據說機上油壓系統出了毛病 不能降台北緊急降啓德

【本報訊】一架星馬航空公司客機，昨午在本港上空盤旋近兩小時，於下午二時卅五分在啓德機場緊急降落，引起一場虛驚。

這架由東京經台北來港的「馬星航」六三七班機（波音七〇七型），載客四十五人，機上工作人員十人（內由東京到台北的乘客三十五人，其餘十人來港），據說因「油壓系統」出毛病，機輪無法伸出，經台北時不能降落，直飛來港。

機場方面接獲該機將在本港緊急降落電訊後，立即採取戒備措施，大批消防車及三架救護車、警車馳往跑道旁等候。該機在本港上空一面放油，一面由機上工程師設法將機輪伸出，於下午三時十五分降落，停在跑道尾端，人、機無事。

一位乘客說，他們在機上驚悉出毛病，降落發生困難，人人心驚，幸而在港降落，呼「好彩」。

該機在港修理後，昨晚八時用另機飛往新加坡。該公司六四〇班機於下午六時十五分才行起飛。

被劫致死果販 遺下淒涼五子女

【本報訊】本月十六日下午一時許，高打老道街頭發生血案，一名果販被兩男子用鐵尺毆至重傷，乘的士往醫院，送院後不治。死者羅中岳，與妻子及五子女住元朗大旗嶺村相思門牌石塊，五子女年齡由三歲至十一歲。婦曾當手袋廠工人及搭草車投靠，家境凄涼。當日出九龍買貨被人打死，遺下五名年幼兒女，境況甚為淒涼。編的慘事，亦令錦村民關懷村坊。

讀者拾獲身份證等 失主可來本報領回

【本報訊】本報讀者昨晨十時許，在海仔壁道西大橋附近拾獲身份證及出世紙。身份證及出世紙的名字是高良、高漢明。失主可於辦公時間到本報領回。

又：一位的士工友，昨天下午五時在他的車廂內拾獲乘客遺下的一本英文速記教科書，請失主來本報領回。

半年間工傷事故 共達四千一百宗 慘死者佔四十六人

【本報訊】去年九月至今年二月的半年中，本港工廠的工傷事故共達四千一百八十五宗，其中四十六名工人死亡。這是勞工處出版的年報中透露的。

四千多宗工傷事故中，包括有靠力撞倒，火警爆炸，跌倒，瓦斯中毒，毒藥，機器弄傷，壓下之物所擊或由高跌下等原因。

三院四中奠基

【本報訊】東華三院第四中學，昨日下午四時在新界粉嶺該校地盤舉行奠基禮。三院主席李東海在儀式上致了詞。三院總理陳兆民，捐款四十萬興建該校。

道友墮樓死亡

【本報訊】昨日下午十二時半，一男子在堅道棟牆石×號唐樓墮樓死，死者年約廿二歲，是一個道友，思想為一輪待斷的協便。

何文田山續瀉泥石

【本報訊】紅磡山（何文田）石山嶺相屋對面何文田山，連日發生山泥傾瀉，最近一兩日更見險象環生。昨日，泥塊沙石仍不斷瀉下，當局只是用竹棚沙包堵塞，山上仍毀頹處處，居民觸目驚心。

上美菲道 飛仔打鬥

【本報訊】昨日下午三時，西環上美菲道有七、八名飛仔打鬥，結果四人受傷送院。傷者吳家雄，廿一歲；馮玉成，十五歲；江偉民，十五歲；江志偉，十五歲。

海員們說，祖國人民所取得的一切成就，都是毛澤東思想的勝利，都是活學活用毛澤東思想的結果。全國人民都用毛澤東思想武裝頭腦，革命覺悟大大提高，一心為人民，一心為革命，大大推動革命和生產的發展，因此才會出現農業年年大豐收，工業大發展，衛星飛上天……等蓬勃興旺的局面。

海員們說，我們學好用好毛澤東思想，就能做好團結工作，就能取得鬥爭的勝利，就能為祖國航運作更大貢獻，就會出現更多好人好事。海員們表示，事實證明，學好用好毛澤東思想，是……

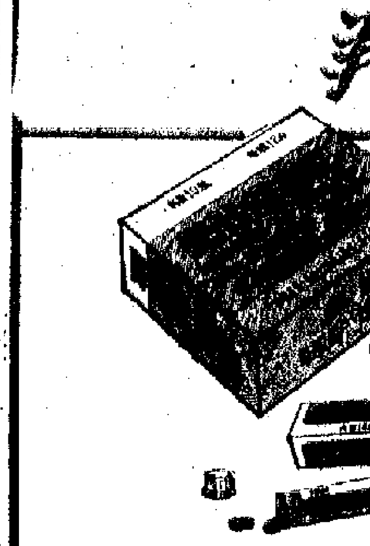
海員們隨船航行到世界五大洲，所見所聞，深深體會到今天的世界革命形勢，真是一片大好。

海員們說，祖國無產階級文化大革命震動世……

倉碼工人近日舉行學習黨的九屆二中全會公報大會，到會的工人非常踴躍。他們說，黨的九屆二中全會，總結了「九大」以來國內外大好形勢，發出了新的戰鬥號召，指明了前進的方向。公報是我們行動的綱領，鬥爭的方向，我們一定要認真學習，深刻領會，落實公報的精神，進一步擴大愛國反帝的團結。

工人們說，自從毛主席發表了莊嚴聲明後，鼓舞了世界革命人民的鬥志，大大推動了世界革命鬥爭的前進。在這大好形勢下，要警惕美日反……

工人們還紛紛表示，一定要以實際的行動，以「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，廣泛深入細緻動員更多工人參加國慶活動。同時要擴大團結，發展會員，用新的勝利迎接第四屆全國人民代表大會的召開。

濟南品
犀羚解毒片

羚翹解毒片，用……
感冒初起，功效……
着，如感冒已有……
日，熱度較高，可……
犀羚解毒片。
香港九龍各大……
正南行有限公……

銷貨市場弱 競爭越激烈
髮品廠多被迫減產
許多中小工廠縮短開工時間
有些近日甚至全部停止開工

【本報訊】去年因美國訂單減少到，現在此間大部分髮製品廠都已開始減產。許多中小廠了解，由於髮製品市場實力低弱，加以南朝鮮髮製品在美國與港貨爭奪激烈，從今年六月開始，[illegible]七月份更有一些美國入口商因當地市況淡弱，而利用種種藉口實行退貨，[illegible]從本月下半月起，[illegible]所以大部分髮製品廠都已實行減產。

今年香港的髮製品外銷，約有六成是輸往美國的。[illegible]

有消息說，目前開工接近正常狀態的大、中型髮製品廠，只得三十餘家。[illegible]日本廠商這種進一步入侵香港的髮品工業，將對許多中小廠帶來更大打擊。所以，該業廠商現正密切注視事態的發展。

又據港商指出，南朝鮮的五十一家髮品廠，[illegible]

印尼商賒購雜貨
港辦莊感到難做
貨款要經四五個月才可收回

【本報訊】印尼商人最近向港辦莊購雜貨比前增多一些，但差不多全部要賒賬的，[illegible]

據辦莊人士說，最近幾週來，在印尼商人向港扯購紗布停止採辦後，雜貨則比前些時稍有增加。現在印尼商人向港扯購的雜貨，包括大小五金（特別是小五金如門鎖之類）、小型機器、瓷器、紙張、工業用化學原料、單車、衣車、日用雜品等。[illegible]

股價跌勢持續四週
昨日個別跌幅較大
有些人看市勢有點緊張

【本報訊】昨日股票，依然是絕大部分跌價，有個別項目跌幅放比較大。股價的跌勢已持續四週，在這樣的情形下，又出現上述狀況，因此就使到一些人有點緊張。

昨日股票市價走勢，[illegible]

黃芽白椰菜 正陸續登場

【本報訊】天津黃芽白、青綠[illegible]

水泥上月市銷 只得五萬多噸

日本雜牌貨續來兜售

港貨付運轉疏 銀行押匯減少
打包放款業務亦稍靜

【本報訊】[illegible]

男裝薄身機恤 新貨運到應市

【本報訊】國產男裝薄身飛機恤開始運到，國貨公司和零售商人已有批賣。

最近運來的國產男裝薄身飛機恤，多以防水綢、緊密府綢和滌卡等綢製成的，質地比較薄，很適合秋季早晚穿着，故近日貨抵港後，國貨公司和一些零售商多開始補貨應市。這批飛機恤的顏色，有淺杏、淺灰、寶藍色等多種。

據商人說，以花府綢和滌卡製成的飛機恤，亦將於近期便可抵港。

廣西新荔枝乾 紙盒裝貨抵港

近日運來的廣西紙盒裝荔枝乾，是今年新包裝產品之一。今年內地荔枝大豐收，鮮荔枝質量好又多，因而為荔枝加工業提供更豐富的原料。這新包裝的荔枝乾是以槐枝製成，肉厚，新鮮乾爽，亦分圓頭槐枝和糯米糍枝乾等。它包裝美麗，以淺黃色印上荔枝圖案的堅硬紙盒包裝，每盒淨重一司馬斤，每箱共四十盒。第一批貨抵港，即被國貨公司吸入，擬採辦轉銷東南亞。

【又訊】首批廣西紙盒裝荔枝乾抵港，現在各國貨公司出售。

京果雜貨市活
大手交投貨品不少
青島生仁供不應求

【本報訊】京果雜貨市道最近轉趨活躍，部分貨品活出比較大宗，青島不列級花生仁供不應求。

據經銷商指出，[illegible]

金價越二八二
中東局勢緊張
飾金升至三百零五元

【本報訊】市面飾金價昨每両回升至三〇五元，比前日[illegible]九金價亦繼續報起。

雖然昨日無敵金動態，但由於中東局勢緊張，好些人心理也緊張，以金價振起。九九金[illegible]

美紗開市六〇八·六二五，最高價六〇八·七五，收市六〇八·五。平息。英國則由開市的六一〇頂至收市的六〇五·七五。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東城	KOTA TIMUR(上午)	澳州	A26	太平
士打富譚美	STRAAT FUTAMI(上午二時)	南非新加坡	A4	渣華
高達吉	KOUDEKERK(上午六時)	日本	A31	渣華
珍施馬士基	JENS MAERSK(上午六時)	波斯灣馬尼拉	B10	捷成
林肯總統	PRES. LINCOLN(下午三時)	美國	九龍倉	總統
愛賓	ELMBANK(上午八時)	東南非曼谷	A24	鐵行
加利當拿丸	CALEDONIA MARU(下午九時)	基隆	A2	日郵
大洋丸	TAIYO MARU(下午九時)	日本	B18	永泰
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE(上午十時)	新西蘭馬尼拉	A17	渣華
海皇	HOI WONG(上午八時)	新加坡	B1	捷順
林武士	LEMNOS(上午十時)	澳洲	北角碼	[illegible]
汎灣聲	PANDO SOUND(下午六時)	英國	九龍倉	鐵行
斯立達	SRITHEP(下午七時)	曼谷	B13	中央
高富	GOLFO DI PALERMO(上午六時)	高雄	A [illegible]	國光
泰伸丸	TAISHIN MARU(下午十時)	神戶	油蔴地	大信
復且	UNION EAST(上午七時)	基隆	A23	[illegible]
成功	SENG KONG(中午)	勞羅乃	油蔴地	聯順
威伯隆	WAIBALONG(下午五時)	印尼	B24	聯非
溫拿拉圖	WONORATO(下午九時)	印尼	A34	渣華

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
富風	FORTUNE WIND(下午)	星洲	B19	信成
赫信士泰	HESSENSTEIN(上午)	熱那亞歐洲	A1	捷成
忌連利安	GLENLYON(中午)	新加坡倫敦漢堡	太古倉	於仁
源洲	YUEN CHAU(下午)	科倫坡遮打	B23	香港
費利怡奧利	FERNANDO EVERETT(下午)	新加坡印尼	A13	福來
明達	UNION BRENDA(下午)	亞庇棧羅乃	油蔴地	海聯
神戶丸	KOBE MARU(下午)	新加坡	B2	海聯
士打富譚美	STRAAT FUTAMI(下午)	日本	A4	渣華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND(下午)	新加坡南非南美	A33	渣華
范寶倫總統	PRES. VAN BUREN(上午十時)	台灣加州	海運	總統
前鋒	PIONEER CONTENDER(下午)	基隆紐約	A32	美統
泰羅總統	PRES. TAYLOR(上午七時)	基隆紐約	九龍倉	總統
奧勒岡郵	OREGON MAIL(下午)	西雅圖溫哥華	A7	[illegible]
密基威沙	MICKIEWICZ(上午六時)	海防	A21	天祥
士打本洲	STRAAT HONSHU(下午)	日本	A28	渣華
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]
[illegible]	VIKFROST(上午六時)	上海	油蔴地	[illegible]

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
紀邦丸	KIHO MARU(上午二時)	日本	B5	東方
德光丸	TOKUKO MARU(中午)	橫濱	油蔴地	大信
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	馬尼拉	A	美翔
巴哈馬丸	BAHAMA MARU	日本	A	川崎
安順	ONSHUN	日本	B	中央
亞吉利士	ACHILLES(上午)	英國	A2	太古
海國	HAI KUO	基隆	西灣碼頭	東海
南星丸	NANSEI MARU	日本	B	天鮮
華盟	VAR	歐洲	九龍倉	法郵
邊多倫	BENDORAN(上午)	英國	九龍倉	邊行
妙高丸	MYOKO MARU(半夜)	新加坡	A22	大阪
芝萬諾	TJIMANUK(上午八時)	新港	B8	渣華
東雄	EASTERN ROVER(下午十時)	澳洲	B41	渣甸
昌島丸	MASASHIMA MARU	日本	A	川崎
新利華利	SUNNYVILLE	美國	A	多利順
台灣	TAIWAN(下午十時)	基隆	台輪碼頭	太古
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國馬尼拉	九龍倉	捷成

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
加利多利亞丸	CALEDONIA MARU(中午)	亞丁紅海	A2	日郵
海雄	HAI SHOENG	新加坡波斯灣	B16	太平
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B6	振盛行
愛賓	ELMBANK	高雄神戶橫濱	A24	鐵行
高富	GOLFO DI PALERMO(上午)	加拿大東岸	A5	國光
林肯總統	PRES. LINCOLN(下午)	基隆三藩市洛杉磯	九龍倉	總統
第卅八旭丸	ASAHI MARU No.38	日本	九龍倉	太平
馬利馬士基	MARIT MAERSK	基隆紐約	A6	捷成
珍施馬士基	JENS MAERSK(下午)	日本	B10	捷成
溫拿拉圖	WONORATO(下午)	日本中南西美洲	A34	渣華

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
安尼達	DONA ANITA	古列島	天東
紅海	RED SEA	B9	僑利
奧林	OSSAM	A9	華夏
遠洋	OCEAN TRAMP	A10	華夏
加德高	KALDEKOR	油蔴地	通裕
南龍	SOUTHERN DRAGON	B12	華夏
邊力希	BENNACHIE	A28	邊行
麗斯	RYTTERNES	A30	華夏
多瑪高	TOMAKO	油蔴地	通裕
永順	WING SOON	長沙灣	聯順
巨龍	GIANT DRAGON	古列島	安江
寶玉	MONJADE	A40	寶甸
愛多利亞	ARTOLIA	A8	德晶
麗貝	REBECCA	B7	順良
樂福	ROCHFORD	B4	華泰
芝柏	GILBERT	油蔴地	聯裕
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	油蔴地	通裕

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO.,LTD.

M.S. "HANO MARU" 榮王丸 直放 新加坡

九月廿四日由日本抵港落貨，廿五日開行。請各收貨人即備提單到本公司辦理入口手續，否則貨物存入貨倉，其倉租及風、水、火險等一切費用統歸各收貨人負責。

接洽處：東源船務公司

總代理：大源船務有限公司 地址：文咸東街一三六—一三八號 電話：445098 441031

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

神戶丸 M.V. "KOBE MARU"

九月廿日由日本抵港 九月廿一收貨 九月廿二日開行

直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

海皇 M.S. "HOI WONG"

九月廿二日抵港 廿三日落貨 直航 新加坡，庇能 廿四日下午開行

本輪設備冷氣艙位，貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽

捷順船務有限公司啓

東京船舶

名古屋丸 M.S. NAGOYA MARU

直往：新加坡 印尼等埠 九月廿八日落貨 廿八日開行

貨客付貨請接洽 總代理 日本郵船(香港)有限公司

日本郵船株式會社

彥根丸 M.S. HIKONE MARU 直往：新加坡、南非等埠 十月八日落貨 九日開行

崎玉丸 M.S. SAITAMA MARU 直往：紐約、費城、巴爾的摩、諾福克等埠 十月五日落貨 六日開行

協優丸 M.S. KYOYU MARU 直往：新加坡、東非等埠 十月十四日落貨 十五日開行

三鷹丸 M.S. MITAKA MARU 直往：新加坡、巴生港、仰光、吉大港等埠 十月八日落貨 九日開行

奧林匹克丸 M.S. OLYMPIA MARU 直往：加勒比海等埠 九月廿九日落貨 三十日開行

貨客付貨請接洽 華人接貨處 百兆公司 香港德輔行大廈 電話：二四八〇八一

佐賀丸 M.S. SAGA MARU 直往：熱那亞、馬賽、巴塞隆納、里斯本等埠 十月十一日落貨 十三日開行

和泉丸 M.S. IZUMI MARU 直往：黑海等埠 十月十二日落貨 十三日開行

加利多利亞丸 M.S. CALEDONIA MARU 直往：紅海等埠 船泊A2 九月廿二日落貨 廿二日開行

總代理：日本郵船(香港)有限公司 地址：香港德輔行大廈十樓 電話：H二四八〇八一(十線)

Japan Line 加勒比海特快航線

日本芷莉號 M.S. "JAPAN CAMELIA"(處女航) 十月三日落貨 四日開行

委內瑞拉——卅八天到達 千里達——四十三天到達

直航：PANAMA, COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTA MARTA.

兼收由神戶轉駁下列各埠：ACAPULCO, CALLAO, [illegible] BUENAVENTURA.

貨客付貨請移玉步 七聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司

渣華郵船公司 太子大廈電話：二四一一八一(二十線)

總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	十月二十日	布利士彬、雪梨、墨爾本。
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	九月二十三日	非芝島、奧克蘭、威靈頓、列吐頓等埠。
東非線	TJIMANUK 芝萬諾	九月廿五日	東非各埠。
西非線	STRAAT FRANKLIN 士打芬格蘭 STRAAT VAN DIEMEN 士打萬德文	九月廿六日 十月四日	西非各埠。
歐洲線	SINOUTSKERK 仙鷗士吉 STREEFKERK 士芝美吉	十月九日 十一月八日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	KOUDEKERK 高達吉	九月廿三日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONORATO 溫拿拉圖 AMERSKERK 安曼士吉	九月廿二日 十月三日	拉丁美洲加勒比海區域 中南美洲各埠。

Japan Line 溫哥華特快航線

日本芷莉號 M.S. "JAPAN CANELA"(處女航) 十月三日落貨 四日開行

往 溫哥華

貨艙由神戶集運特用新型貨箱巨輪常川航行

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

直駛新加坡、庇能

順昌航業有限公司啓

SHOFUKU LINE

雄德丸 M.S. "YUTOKU MARU" 九月廿四日到港 廿五日開行 直駛新加坡

大海丸 M.S. "DAIKAI MARU" 九月廿六日到港 九月廿七日開行 直駛新加坡

忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 十月十一日到港 十月十二日開行 直駛新加坡

總代理：東洋船務有限公司

風雲雷電

梁羽生

六、離奇的遭遇　救兵來到

原來排角的「周東武」擅入手法，必須狠、準、快三者兼備，一氣呵成，方能使敵人沒有反擊的機會。黑旋風發的鏢來，東倉倉然不能不驚然一驚，本能的閃過一邊，就在他扛起耿電將接未接之際，耿電的指尖已先點着了他膝蓋的「環跳穴」。

黑旋風哈哈大笑，說道：「耿兄，真有你的，也不讓一個給我——」話猶未了，忽聽得耿電叫道：「小心！」

黑旋風反手一拿，霹的一聲，把來人震退三步。這個在他背後偷襲的人乃是烏蒙。原來烏蒙是龍像法王的大弟子，功力很是不弱，他在給耿電點了穴道之後，運氣衝關，自行解穴，剛好在黑旋風到來的時候解開了。

黑旋風喝道：「好呀，昨晚給你倚多爲勝，如今咱們再決雌雄！」

烏蒙領教過黑旋風的厲害，豈打還鬥，已是心有怯意，何況黑旋風這邊還有一個耿電，而他又剛給耿電點了穴道，深知耿電的工夫，也是不在黑旋風之下？如何還敢「再決雌雄」？

當下烏蒙一個轉身，抓起了桌子擲就跑，口裏則在連聲大叫：「來人呀，來人呀！」

耿電與黑旋風都掛着燕天雷的安危，無暇去追趕他們。耿電說道：「聽這東西兩邊的斷殺之聲，似乎都不止一人，看來走是另外有人，分頭來救援大哥了。」

黑旋風道：「好，咱們也分頭前往救援！」耿電道：「好，你往東邊，我往西邊！」

×　×　×

鐵人俊在院子裏指揮那些弓箭手，把亂箭射入房中，困住了呂東岩不敢出來，正在大爲得意，哈哈笑道：「呂東岩，看你能夠躲到幾時，嘿，嘿，莫不成你要做一輩子的縮頭烏龜？」

呂東岩大怒，罵道：「你這下三濫的老賊，用這等卑汚的手段，還敢自鳴得意？你以爲我就奈何不了你嗎？」

鐵人俊道：「有膽的你出來！」話聲一落，只聽得一個低沉雄壯的聲音道：「呂大哥，莫上他的當！你聽，哈，有人來了！」

鐵人俊正在得意，忽見一條黑影，捷如飛鳥的撲進了在後園圍外假山上的那隊弓箭手之中，霎時間，「哎喇，哎喇的！」叫聲不絕於耳，已是有七八個人倒了下去！

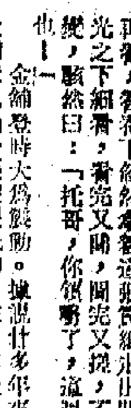
後園外面的弓箭手陣腳大亂，鐵人俊這一驚非同小可，連忙與妻子上去增援耿電。

他們夫妻還未曾和耿電交上手，呂東岩與時一視已是從後窗跳出來了！（二二五）

捉住胡士托痛腳

精仔明瞭瞭，金舖開設分店的計劃，答應張永祥保衛。從此，精仔明自以爲取得張永祥的絕對信任，將來分店由自己打理做，這與做事頭有何分別？當然，分店自己話事，這還不是「攞」的問題，而是利之所在。過水濕腳之類的小利，不在話下，更妙的是大利在後頭。一旦契爺拉柴，這舖上，分店的業權安知不是屬於我的？世間所有？契爺無兒無女，這一間分店給契仔又點話？這是向好的一方面想，向壞的一方面想呢，契爺分身家時即使有契仔份，但是分店一向由契仔管理，大把機會在業權方面做手腳，則將來業權誰屬的問題，就有古講了。總之，契爺的這個計劃，對自己有百利而無一害處。

精仔明本來就是一個涼薄無情的人，爲了收買人心，不得不作謙厚之狀，這個狀作得很辛苦，遇時敵戲咁做，擒住條頸來容忍胡士托，執意對之禮來對付老臣子弟叔，逢人拍膊頭，稱兄道弟，現在取得契爺的絕對信任，這齣戲就有必要做下去了。於是逐漸現出原形，態度開始驕恣狂妄，甚至不惜正面攻擊胡小扛了。



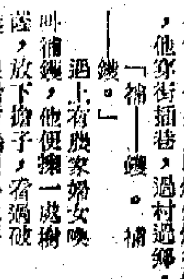
胡士托也注定當衆被精仔明捉到痛腳。一日，有一個安南客來兌換港紙，兌換部的程叔，恰好去了出恭，而鉅概榮叔，又恰好與一位大姑附身作意，胡士托看見安南客上門，冇話唔做之理，於是走過去兌換部。安南客的一百元西貢紙兌換港紙，初時貨紙錢水很高，一百元値二百多元港幣，胡士托照足自的牌價兌換，收了一張香爐紙（百元貨紙的別稱），兌出二百多元港幣，輕而易舉。

後來程叔出恭回來，胡士托不免交代一下。程叔拿起那張香爐紙瓷看，看完用手指捺幾捺，又在燈下細看水印，然後又擦擦眼睛，一看再看，看着看着忽然拿着這張貨紙走出門口，在陽光之下細看，看完又聞，聞完又捺，不由面色大變，駭然曰：「托哥，你領嘢了，這張是假鈔紙也！」

金舖登時大爲震動。據說廿多年來，張永祥金舖未入過一張假銀紙的。往日由張永祥親自兌換外幣，美鈔英鎊或紙質紙張張給他看穿，真假立辨，而爲同業所推重，行家拿着一張可疑的銀紙，來請教鑑伯，張永祥在燈下一照，立即就說出眞假，未有擔誤。現在收入一張假貨紙，損失二百多元事小，影響金舖名譽事大。剛巧張永祥去了飲茶，精仔明於是把握這個難得之機會，大拋擲一番了。（二五五）

補鑊昌醉酒

辛海



手藝高強

「補鑊昌開檔啦！」

「補鑊昌又在補鑊啦！」

在補鑊昌還不曾變成醉貓的時候，只要他在街頭巷尾放下擔子，村裏的孩子們，便以響亮而歡躍的嘶喊歡迎他。我知道，在其它鄉村——如李家村、白沙灣、圓山村、牛頭灣的孩子們，也是以這樣的呼喊聲歡迎他。

在他還不曾變成醉貓的時候，每天大清早，他便挑着一個擔子——前邊用木架搭放着小風箱連個形狀鐵爐；後邊則是一個自邊的舊鐵箱，裏邊放着一些煤炭，一些用布片捲紮成稍筒形的捏條、一些用以焊煉焊接鐵片的搗碎鐵粒、一小鐵桶稀田泥，他穿街插巷，過村過鄉，放開嗓唱山歌的聲喉高喊：「補——鑊。補——鑊。補——鑊。」

遇上有幾家婦女喚叫「補鑊」，他便擇一處樹蔭，放下擔子，看過破鑊，跟對方議價（他要的價錢總是極低廉），然後開始工作。

先是燃着煤炭爐，從鐵箱裏找出一個特製的、玻璃杯大小的「鐵膽」來，把好些搗碎的鐵粒放進去，然後用鉗子把「鐵膽」插進爐中的炭火裏，讓它們在火中燒煉；接着，他把鐵鑊破洞附近銹蝕的地方磨去，弄一塊跟破洞大小相等的鐵片，找到幾條竹枝，横横豎豎的在鐵鑊外箏插，把鐵片鑲嵌在破洞中。

「嗚呼，嗚呼，嗚呼……」他在拉扯風箱。爐中的炭火烘紅，「鐵膽」裏的鐵粒，已變成烘紅的溶液，熱氣四散。他右手握着一個長柄用水泥做的匙羹，左手拿近指端擺放一小方黑布，布上有黑色的爐灰，當他以水泥匙羹從「鐵膽」舀一匙羹溶液，傾在布片的爐灰上，很像一顆顆溶蛋黃。他動作迅疾地，把裝蛋黃的鶴翻張黃伸向鑊底，朝破洞的鐵片鑲縫中黏托，然後，他右手抓到攤條布，在鑊面上用力往烘紅的熔鐵壓擦，把它弄得平滑——「吱」然有聲，一陣煙氣往上升……

如是，他一次又一次地焊接……汗水，[illegible]多久，鑊的破洞[illegible]粗糙的右手，又抓一把田泥往鑊面鑊底塗抹，讓焊補上去的溶鐵，更加凝結和融得緊紮。

有個時期，找補鑊[illegible]。晶補鑊[illegible]街頭巷尾放下[illegible]陰下，起煤爐[illegible]，已有許多[illegible]在排隊等候修補[illegible]，那留然是他取個便宜，用的工料算得佳所致。他同工補鑊，可熱鬧啦！孩子們靜靜蹲着好奇的眼睛，圍着他看，默默地不放過他任[illegible]個工作程序，在孩子們眼裏，他能從炭爐中燒出烘紅的鶴蛋黃來，神奇得完美無缺，把一個破爛的鐵鑊修補起來，是很神奇的一回事！（七）

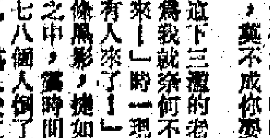
三小姐

實在，像約翰遜楊人，他所崇拜所嚮往的，是洋人和有錢人，是奢華的享受。爲何卻斤斤追尋呂「三小姐」的「故事」、要揭人家的底？

這不過是一種衝動，一種慾望。他要逞強，他要做出一件別人不敢做的事，他希望因此更受憐惜。另外，他想只要能抓到證據，呂家「三小姐」一定會牕他，可能把他認作「知己」也說不定。甚成，得到意料不到的酬報。

但當程華再三提示，要他最好別管閒事，說人家損失萬多塊的鑽戒也不打算繼下去：「這裏面，不消說是有道理。這道理，不是怕麻煩，而是「手腳」大。[illegible]探都惹着她，人家[illegible]事上身！」

程華最後還警告他：[illegible]下去，終有一天會[illegible]「炒魷魚」或給人家揍一頓[illegible]。對這樣的提示和警告[illegible]只好點頭了。他不要再逞強，他還是希望揭底，希望知道眞相。這一回，[illegible]不是爲了先前的慾望，而是要滿足[illegible]。他問程華那呂家「三小姐」的[illegible]是怎麼回事？是[illegible]



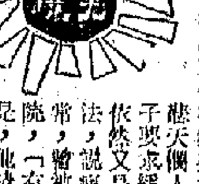
「不錯，有時是真[illegible]」程華說。「三小姐」的毛病，誰也不曾給她們揭穿過。假鬼！」[illegible]是珠寶店，[illegible]有時拿了東西，[illegible]不妥當的，她不是[illegible]自主！[illegible]道不但是習[illegible]甚要我們常常[illegible]子的勾當，[illegible]都不敢攔阻。[illegible]如果[illegible]身上，[illegible]搜查，有時[illegible]說是搜查，[illegible]這樣的[illegible]上。[illegible]我們曾經[illegible]子的人說過[illegible]厚。當時[illegible]老是在頭上[illegible]上有一回[illegible]上摘下它，人[illegible]（十四）

一七四　創作室

當老伯在酒店裏到處打聽，但問不出要領，[illegible]娟來。

他，氣得[illegible]這個說要把[illegible]便向媽咪[illegible]是在四樓[illegible]一層樓了。[illegible]仔，張大喉嚨，一再呼喚[illegible]到了她。

講講司徒標。[illegible]知道事情經[illegible]已敗露，與其在場對余[illegible]大神出洋相，倒不如趁[illegible]之則吉，一個人飛步跑[illegible]個公[illegible]



「[illegible]要錢？[illegible]」[illegible]標仔[illegible]「你這吃[illegible]」[illegible]「救命呀，救命呀！」「叫？你找死！」[illegible]手拍，就[illegible]標仔頓時有叫天不應，叫地不聞的悲慨。

二二五　要把委屈傾吐

王靜閒被人家逼着去投票的事，徹來許多煩惱，她不想再提起來了。可是，事情往往就是偏和人作對，你越是不想提起它，它就越是要來騷擾你。就在王靜閒的照片刊登在報上的那一天，她在學校接到兩個朋友的電話，都說從報上看到關於她的消息，給她報訊來了。說是報訊，其實包打聽性質的。王靜閒雖然知道是真的，得煩燥，她沒有怪責人家。她明白，自己並沒年來爲自己奔馳，先後子，把腰板擺得緊不起來了，哪還有機會到外面去走動？許多社交活動早已就沒參加，這是自己比較接近的朋友們都疏遠了的。如今一旦成爲「新聞」人物，自然要使人家覺得奇怪了。所以她在電話裏和朋友交談，只隨便談幾句，算是把事情應付過去了。

回到家裏，她還接到幾個聞訊的電話。有，這時候王靜閒又在接聽電話了。她剛聽到對方開口便認出是老朋友方仲瀾的聲音。方仲瀾好久沒有和自己敍會了，這一下來了電話，除了是要了解自己的照片出現在報紙上的事之外，還會有別的原因嗎？王靜閒想着便先說話了。

「仲瀾，你在報紙上看到關於我的消息嗎？」

「是呀，靜閒，你好話頭啊！」

對方這樣說。

王靜閒聽出來，方仲瀾的話說得那麼不滿。她知道這位老朋友，一向就不贊成自己跟什麼社會名流交往。她認爲那些闊子去混，往往要吃大虧。這回王靜閒聽着方仲瀾的說話，心想，可能是她對自己的事情有所誤會了。便趕忙解釋說：

「仲瀾，你別誤會，是人家硬迫出來的，你關——」

王靜閒沒等方仲瀾的答話，就把事情的始末原本說了。她知道，對這一位親切的朋友是無須隱瞞什麼的。這是，就把一肚子的委屈都傾吐出來了，就如一個鼓着悶氣的汽球，一下爆破了！

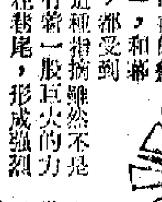
瘋子

鄒明

但是在瘋子的想像中，卻不認爲這是消極的方法，而認爲這是一種反叛，對那些大人先生認爲不可侵犯的「法律」，予以蔑視，嘲笑，根本不把什麼「法律」放在眼裏，擱在心上。

死，對他並不覺得可怕。他是想用死來反抗，來控訴？

是的，演出這一幕醜劇的，包括醉前的瘋子那位「朋友」，和郝後的他的上司，都受到人們的指摘。這種指摘雖然不是公開的，但卻有着一般巨大的力量，在街頭，在巷尾，形成強烈的反應。



瘋子要問吊嗎？在社會的壓力下，於是有人出面爲瘋子請命。

當然，這是另一齣劇的開始。

於是，當日那個什麼慈善機構的首長抱勃登場了，他以一副悲天憫人的姿態，爲瘋子要求緩刑。但是，依然又是他那一個老手法，說瘋子的神經不正常，曾被送進過精神病院，「有案可稽」，於是，他請求豁免瘋子的死罪。

於是，狼外婆也得表示惋惜一番，同意這位首長的請求。狼外婆並非偏愛於瘋子，而是藉此來打扮自己也有着一副菩薩心腸，來個大赦，藉以緩和人心。（五二）

倉卒間

「噢，小舒，你叫我怎樣回答，你才滿足啊！我剛才已經什麼都告訴你了。」美恩說。

「前些時候，我提議我們兩個去歐洲玩，你可還興趣。現在，你一個人就走。你是一個人去還是跟別人一起？」小舒又問。

「有人跟我同乘一班機。不過，事實上，只可以說，是我一個人去。」

「噢，我明白了。」小舒揣測着說。

「你明白？」

「是呀，就仁叫你去，你們兩個復合。」

「不，不，絕沒這個可能。你別亂猜了。」

「好吧！你走得那麼倉卒，穩你從行也只有定期天晚上了。」

「小舒，到來這一趟，我會回來的。」

「我就怕你一去如黃鶴，從此我失掉一個好伴侶了。」

「他們還不知道呢！小舒，你是第一個知道這消息的人。就憑這一點，你就可以知道，你在我心中佔着多麼重要的地位了。」

這點，美恩說的是真話。後來，她回娘家發表這消息的時候，她也只是這樣說：「有朋友出旅費請我到美國玩，多妙！」

跟一些別的朋友，她就說得更簡單：「去玩玩。先到美國，然後去加拿大，然後去歐洲。我不喜歡參加旅行團。」

另外還有些朋友，她卻根本不通知他們。並不是因爲時間倉卒的關係。她只是不想將她這次遠行，鋪得太過聲張。

自然，時間也的確是很倉卒。雖然進行簽證她也早已暗中準備，可是，那麼遲才通知親友，這就做成一種倉卒的氣氛，使她自己的心理都多少受影響。

何況，此次一去，後事全在未知之數。對別人來說，美國就是美國，美國也是地球上的一個國度。但對美恩來說，她對美國幾乎無所知。這卻是說，她心中自有一番空中樓閣。

妙在她知道這是空中樓閣，她更知道，到一個陌生的時間去建立空中樓閣，成功希望是極其渺茫的。

因爲，美恩必須到機場去了。

正在這個時候，她收到了一封信。

她看字跡就知道是均正寄來的。她本想立刻拆信，可是因爲小舒夫婦和他們一家都在身旁，她猶豫了一下，便把信塞在手袋裏，和他們一起出門。（二六一）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
伊利沙伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	日本	9月24	大阪
雄德丸	YUTOKU MARU	日本	9月24	東洋
繁王丸	HANO MARU	日本	9月24	大灝
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	9月24	東洋
總統	PRESIDENT	基隆	9月24	天祥
拿多嘉	LATTUGA	馬德拉斯	9月24	夏利
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	9月25	福來
黑鷹	BLACK OSPREY	日本	9月25	渣甸
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	9月25	大阪
威利	VELAY	日本	9月25	法郵
大加士	TAGUS	馬尼拉	9月25	多利順
貴州	KWEICHOW	曼谷	9月25	太古
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	高雄	9月25	渣華
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	9月25	捷成
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	9月25	大阪
高雄	KAOHSIUNG	基隆	9月25	利通
太利安	TRIANON	歐洲	9月25	寶隆
加域琪	KATWIJK	美國	9月25	港海
丹地	M.M. DANT	曼谷	9月25	渣甸
樂興	MONICA	曼谷	9月25	順昌
芬州	FERNSTATE	新加坡	9月26	多利順
愛蓮貝琪	ELLEN BAKKE	曉喃	9月26	鐵行
晃壽丸	KOSYU MARU	神戶	9月26	大信
力加士泰	NECKARSTEIN	高雄	9月26	捷成
維新	VIRGINIA	西貢	9月26	順昌
綠洲	LUK CHAU	波斯灣	9月26	香島
出口灣	EXPORT BAY	美國	9月26	和捷
諾曼萊克	NORMAN LYKES	西貢	9月26	總統
蘇丹	SUDAN	馬尼拉	9月26	太古
大海丸	DAIKAI MARU	日本	9月26	東洋
士打杜華	STRAAT TOWA	西南非	9月26	渣華
亞士利時	ASCANIUS	英國	9月26	太古
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	9月26	大阪
夏利臨	HERMOD	諾威	9月27	多利順
柏加	PAG	日本	9月27	華林
芙連菩雅	FLINTSHIRE	日本	9月27	渣甸
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	9月27	天祥
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	9月27	永泰
平洋丸	HEIYO MARU	日本	9月27	永泰
山星丸	YAMAHOSHI MARU	日本	9月27	嘉信
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	歐洲	9月27	捷成
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	9月27	大阪
亞露茜	AROSIA	日本	9月27	寶隆
連來路	BENLOYAL	高雄	9月27	連行
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	9月27	太平洋
莎域	SHAVIT	日本	9月27	新興行
東方神箭	ORIENTAL ARROW	高雄	9月27	港郵
祥泰	SIAN YUNG	高雄	9月27	港郵
柯朗西	ORONSAY	日本	9月27	鐵行
崎島丸	SAKISHIMA MARU	日本	9月27	川崎
順泰	CRYSTAL TAKE	日本	9月28	中央
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	9月28	大阪
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	9月28	日郵
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	9月28	日郵
武光丸	BUKO MARU	神戶	9月28	大信
高城	KOTA JAYA	上海	9月28	太平
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	英國	9月28	捷成
墨西哥丸	MEXICO MARU	新加坡	9月28	大阪
雷德雅	RADNORSHIRE	日本	9月28	渣甸
晴海丸	SEIKAI MARU	新加坡	9月28	大阪
威沙力希	VISHVA RAKSHA	新加坡	9月28	東方
城邦	KOTA PANJANG	黃埔	9月28	太平
格蘭總統	PRES. GRANT	英國	9月28	總統
利大	LINDA JR	新加坡	9月28	利通
湖北	HUPEH	新西蘭馬尼拉	9月28	太古
比高	BAIKAL	橫濱	9月28	華林
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	9月28	太平
信業丸	SHINYO MARU	日本	9月28	三利
大寶利	BARPORI	曼谷	9月29	新興行
威沙達瑪	VISHVA DHARMA	新加坡	9月29	東方
協南丸	KYONAN MARU	日本	9月29	中央
清光丸	SEIKO MARU	神戶	9月29	大信
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣新加坡	9月29	福來
蒙高基	MONGUGAI	曼谷	9月29	非士高
順華	SKARVA	美國	9月29	捷成
高明山	MOUNT KASSON	橫濱	9月29	大信
先鋒	PIONEER CRUSADER	紐約	9月29	美輪
加利華	KALEWA	日本	9月29	新興行
吉備丸	KIBI MARU	日本	9月29	大阪
蒙大娜	MONTANA	美國	9月29	渣甸
利西非丸	RECIFE MARU	南非	9月29	大阪
新武士	SAMOS	澳洲	9月29	福來
太平	TAI PING	馬尼拉	9月29	多利順
泰馬	TAIMYR	歐洲	9月29	寶隆
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	9月30	海聯
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	9月30	渣華
北佐諾加士	PATROCLUS	日本	9月30	太古
力圖丸	NITTOU MARU	日本	9月30	太平
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	9月30	捷成
錫蘭	CEYLON	歐洲	9月30	寶隆
西薩士	CYCLOPS	英國	9月30	太古
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	9月30	渣甸
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	9月30	渣華
立端雅基	NEPTUNE AGATE	高雄	9月30	太古
光德丸	KOTOKU MARU	日本	9月30	東洋
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	10月1	大工
利民怡美利	RAMONEVERETT	曼谷	10月1	福來
雄山丸	YUZAN MARU	神戶	10月1	大信
初星丸	SHOSEI MARU	日本	10月1	天祥
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	三藩市	10月4	美邦

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高德吉	KOUDEKERK	歐洲	9月24	渣華
威利	VELAY	倫敦漢堡	9月26	法郵
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	9月26	太古
凡德聲	PANDO SOUND	漢堡倫敦	9月26	鐵行
遜力希	BENNACHIE	利物浦	9月26	連行
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	9月27	捷成
柏加	PAG	的港	9月28	華林
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	9月28	天祥
亞露茜	AROSIA	漢堡歐洲	9月29	寶隆
柯朗西	ORONSAY	南安普頓	9月29	鐵行
連來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	9月30	連行
雷德雅	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	9月30	渣甸
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	10月1	渣華
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	10月2	太古
緬甸	BURMA	漢堡歐洲	10月3	寶隆
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	10月4	福來
遜利地	BENLEDI	漢堡倫敦	10月7	連行
如雲	RU YUNG	漢堡倫敦	10月7	聯行
仙奴士卡	SINOUTSKERK	鹿特丹歐洲	10月9	渣華
必先迪	PRISANDER	利物浦	10月9	太古
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	10月10	寶隆
基士甸馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	10月10	捷成
沙華士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	10月10	捷成
和泉丸	IZUMI MARU	地中海	10月13	日郵
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	10月13	日郵
遜多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	10月16	連行
太利安	TRIANON	漢堡歐洲	10月17	寶隆
亞益士	AJAX	利物浦	10月17	太古
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	10月20	捷成
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	10月21	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹	10月21	美活
華亞	VAR	倫敦歐洲	10月23	法郵

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
夏威夷丸	HAWAII MARU	近東	9月25	大阪
伊利沙伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	紅海	9月25	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	仰光加城	9月26	福來
奈良山丸	NARASAN MARU	加城吉大港	9月27	大阪
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	9月30	福來
吉備丸	KIBI MARU	波斯灣	9月30	大阪
加利華	KALEWA	仰光	9月30	新興行
高城	KOTA JAYA	紅海	10月2	太平
柯威比力	AL JABIRIAH	科威特塞林沙	10月3	渣甸
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	加城吉大港	10月8	大阪
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加城	10月8	日郵
綠洲	LUK CHAU	波斯灣	10月9	香島
[illegible]	[illegible]	[illegible]	10月11	華林
美華	MYOHKAWA	仰光	10月11	新興行
長野丸	NAGANO MARU	紅海	10月12	日郵
星安達	STAR ANTARES	波斯灣	10月13	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
華耶富納	WAJABULA	印尼	9月24	通裕
大洋丸	TAIYO MARU	新加坡	9月24	永泰
海皇	HOI WONG	新加坡曉喃	9月24	捷順
斯立達	SRITHEP	曼谷	9月24	中央
德光丸	TOKUKO MARU	馬尼拉	9月25	大信
雄德丸	YUTOKU MARU	新加坡	9月25	東洋
成功	SENG KONG	婆羅乃	9月25	聯順
繁王丸	HANO MARU	新加坡	9月25	大灝
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生	9月25	天祥
總統	PRESIDENT	馬尼拉	9月25	天祥
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	9月25	捷成
高雄	KAOHSIUNG	西貢	9月26	利通
大加士	TAGUS	曼谷	9月26	多利順
樂興	MONICA	曼谷	9月27	順昌
大海丸	DAIKAI MARU	新加坡	9月27	東洋
寶德	KARANA III	雅加達泗水	9月27	迎非
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	9月28	日郵
平洋丸	HEIYO MARU	曼谷	9月28	永泰
金寶來丸	CANBERRA MARU	新加坡	9月28	永泰
維新	VIRGINIA	西貢金邊	9月28	順昌
山星丸	YAMAHOSHI MARU	新加坡	9月28	嘉信
利大	LINDA JR	新加坡	9月29	利通
信業丸	SHINYO MARU	新加坡巴生	9月29	三利
海應	HOI YING	曼谷	9月29	振盛行
長城	KOTA PANJANG	新加坡曉喃	9月30	太平
多瑪高	TOMAKO	印尼	9月30	通裕
明仁	MING REN	西貢新加坡	9月30	明仁
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	10月1	海聯
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	10月1	大信
協明丸	KYOMEI MARU	馬尼拉	10月2	中央
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉宿務	10月2	菲士蘭
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生	10月3	天祥
永進	EVERGIN	斗湖	10月3	聯順
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡曉喃	10月4	順昌
基源	KEE YUEN	越南	10月4	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月4	順昌
松洋丸	SHOYO MARU	新加坡曉喃	10月5	永泰
協雪丸	KYOSETSU MARU	宿務	10月5	中央
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	10月7	嘉信
威伯隆	WAIBALONG	印尼	10月8	迎非

上海·青島·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	10月1	渣華

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
台灣	TAIWAN	基隆	9月24	太古
華亞	VAR	日本	9月24	法郵
海國	HAI KUO	基隆	9月25	東海
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	9月27	渣華
夏利臨	HERMOD	日本	9月28	多利順
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	9月28	大阪
海隆	HAI LONG	基隆	9月29	東海
芙連菩雅	FLINTSHIRE	日本	9月29	渣甸
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	9月30	日郵
大寶利	BARPORI	釜山日本	9月30	新興行
蒙高基	MONGUGAI	日本	10月1	非士高
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	10月2	福來
德利威路	TREVAYLOR	日本	10月8	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
侯斯頓丸	HOUSTON MARU	南非	9月25	大阪
芝馬納	TJIMANUK	東非	9月25	渣華
黑鷹	BLACK OSPREY	南非	9月26	渣甸
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	9月26	大阪
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	西非	9月26	渣華
莎域	SHAVIT	西南非	9月29	新興行
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	9月29	大阪
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	10月5	沙瑞
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	南非	10月5	渣華
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	南非	10月8	渣甸
穆龍基士	MULUNGUSHI	東非	10月8	渣甸
箱根丸	HIKONE MARU	南非	10月9	日郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安順	ONSHUN	加州	9月24	中央
昌島丸	MASASHIMA MARU	東加拿大	9月24	川崎
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	紐約	9月24	美邦
巴哈馬丸	BAHAMA MARU	加州加勒比海	9月25	川崎
復貝	UNION EAST	紐約	9月25	道格
拿多嘉	LATTUGA	西雅圖溫哥華	9月26	夏利
寶永山丸	HOEISAN MARU	溫哥華紐約	9月26	大阪
芬州	FERNSTATE	三藩市委內瑞拉	9月27	多利順
丹地	M.M. DANT	西雅圖溫哥華	9月27	渣甸
諾曼萊克	NORMAN LYKES	墨西哥灣	9月27	總統
東方神箭	ORIENTAL ARROW	洛杉磯三藩市	9月28	港郵
西雅圖丸	SEATTLE MARU	蒙特里爾溫哥華	9月28	渣甸
中國熊	CHINA BEAR	加州	9月28	太平洋
出口灣	EXPORT BAY	紐約	9月28	和捷
愛蓮貝琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	9月28	鐵行
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	9月28	太平
蘇丹	SUDAN	美國	9月29	太古
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	9月29	總統
柯朗西	ORONSAY	洛杉磯三藩市溫哥華	9月29	鐵行
加域琪	KATWIJK	紐約墨西哥灣	9月29	港海
崎島丸	SAKISHIMA MARU	紐約	9月29	川崎
祥泰	SIAN YUNG	威利士頓紐約	9月29	港郵
金士威利	KINGSVILLE	溫哥華	9月30	多利順
蒙大娜	MONTANA	加州	9月30	渣甸
力圖丸	NITTOU MARU	美國	9月30	太平
威沙力希	VISHVA RAKSHA	加州溫哥華	9月30	東方
太平	TAI PING	紐約波士頓	9月30	多利順
威沙達瑪	VISHVA DHARMA	紐約東加拿大	9月30	東方
順華	SKARVA	洛杉磯紐約	10月1	港海
雅瑟總統	PRES. ARTHUR	紐約	10月2	總統
御南山丸	OTOWASAN MARU	美國	10月2	美崎
塔虎總統	PRES. TAFT	加州	10月3	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	10月3	總統
東方探險家	ORIENT EXPLORER	紐約波士頓	10月3	新興行
先鋒	PIONEER CARUADER	紐約	10月3	太平

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
林武士	LEMNOS	澳洲	9月24	福來
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	9月25	渣華
貴州	KWEICHOW	澳洲	9月27	太古
柯朗西	ORONSAY	澳洲新西蘭	9月29	鐵行
東瑞	EASTERN ROVER	澳洲	9月30	渣甸
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	10月2	渣甸
新武士	SAMOS	澳洲	10月4	福來
立端雅基	NEPTUNE AGATE	澳洲	10月4	太古
麗華貝琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	10月4	鐵行

美國大学的危机

一〇四、調查哈林區市場情况

(美)黎起衡 著 年 譯

這個發展中心將成爲研究哈林區的原動力，邀請專家調查該區市場情况，並在哈林區及大企業之間充當橋樑。大通銀行哈林區支行等等，對於此舉也抱有期望。

商學院和經濟發展局的對立，發展到哥倫比亞大學內部，洛易·伊尼斯表示，商學院如果不放棄這一計劃，黑人將舉行大規模示威。商業院的計劃卒告暫時擱淺。

顧特斯金組織各項計劃的主要目的，是爲了給哥倫比亞大學的上一層公開保護網，在網的後面，對於晨山地區的土地進行掠奪。晨山公司於一九六五年向市政府提出了一張地圖，表明哥倫比亞的擴張將停止於南邊的第一百一十四號街和百老匯，可是兩年之後，它又進一步擴張到第一百一十號街。到了這時，該公司又宣佈，哥倫比亞大學的擴張將包括從第一百一十號街至第一百二十五號街，從赫德遜河的河邊大道東至哈林區邊沿的晨山大道。可是，晨山公司的一個職員後來對我說，「在這麼一個受限制的領域內，我們沒有辦法解決我們的問題。」他接着說，各高等學府需要一個地方來處置它們所買進大廈以後要趕走的居民。在今後十年中，將有一萬一千名居民予以排擠。他還預測，由於紹特基金組織掀起了對哈林區的研究熱，將需要更多的住宅來供給進來此地研究這一問題的教授們居住。

哥倫比亞大學拒絕公佈它到底有多少不動產。可是我在以前所進行的調查，發現哥倫比亞大學已越過了它所宣佈的界線，向南擴張。它購進西第一百一十號街的物業，接受西第一百〇一號街的抵押單據，又通過晨山公司，買進了西第九十六號街的巴黎酒店。在東邊，那一名晨山公司職員則興高采烈地談論着重修中央公園入口處道格拉斯環街的計劃。同時，哥倫比亞大學用另外一種辦法影響不動產市場。該大學在出租它的物業時附加通告，如果房客不再是哥倫比亞大學學生和教職員，應立即遷出，這樣，就使房屋市場更加缺乏出租的房屋。哥倫比亞大學則繼續向大廈管理處支付津貼，管理員只要肯予提前接納學校趕走的住客入伙，就可以拿到這份津貼。儘管夏比洛夫人在做她的工作，成雄·布樂爾還繼續購買其餘的房屋，把住戶趕出去。哥倫比亞大學在西第一一四號街，有一所全部由單人房組成的大廈，裏面住戶全部是靠救濟金過活的人，房租在一九六七年十二月一下子增加了百分之三十五，校方宣稱，到一月份還要再加。哥倫比亞大學房屋組組長特利斯·達爾頓對「旁觀者」報解釋說：「校方加租是爲了催促這些餘下的住客早些遷出」。公衆壓力迫令阻止了一月份的加租。這所建築物將予拆掉，改建爲社會工作系新址。

同時，哥倫比亞大學與哈林區之間的「防疫線」——晨山公園附近地區達成了交易，[illegible]共同租用晨山公園附近地五十年，打算在那裏興建一座體育館——具有雙重設備，一部分由大學運動員使用，大門向着哈林區。這件事引起了黑人們的抗議，哥倫比亞大學……[illegible]

哥倫比亞大學建立了親切關係，[illegible]校務委員，及該校財政委員會主席，其中包括三萬三千四百二十二股尤里斯建築公司股票。尤里斯公司向哥倫比亞大學租用了一塊地皮，又向晨邊信託公司借了二千二百五十萬美元建築貸款，[illegible]。當一九六六年進行市長競選時，彼德遜是哥倫比亞大學校務委員會主席。大廈建成後，由萬國寶通銀行租用，該行副董事長又是哥大校務委員。

海天集

首都，人們總以爲是一個國家最體面的地方，但是到了印度的新德里，人們不得不改變自己的想法。

在新德里，成羣結隊地歡迎着外來的遊客的，是什麼樣的人呢？乞丐，代表的貧窮，是極度的貧窮，一無所有的貧窮。然而，他們卻能走動，還能夠向外來的富人乞討，他們究竟的飯碗。至於那些飢民，卻只能躺着，而且已經沒有移動的氣力。

印度的貧窮，印度的飢餓，已經是盡人皆知的了。全世界都在談論着印度的貧窮與印度的飢餓。有的是出於一個普通人所有的悲憫，也就是所謂「惻隱之心」，希望能夠引起世人的注意，把印度從可怖的現實中解救出來；有的卻是用印度的貧窮與飢餓，來同時也就把西方人的「文明」，抬得高高的，使一切到東方來的白種的神父、修女、醫生、教師、社會工作者、商人、政客、冒險家、旅行家、有特殊使命的「救濟人員」、情報人員以及美國的「和平隊」，都成爲東方殖民地和半殖民地人民的「救世主」。

有的是把印度的貧窮與飢餓，和「人口問題」扯在一起，順便推銷馬爾薩斯的「人口論」，用人口問題來掩蓋二十世紀以來越來越尖銳的社會矛盾。

印度

淩源

有的是從印度用貧窮和飢餓串成的歷史中，指明革命的必要。

即使在法國影片「到加德滿都之路」裏，也有這樣的對白，一個在印度工作的法國青年說：「只有革命，才能挽救這個國家。」

這部影片的片上中文，把對白中所有的「革命」，都譯成「改革」。

在語言文字上，「革命」很容易換成「改革」，可是在現實生活中，印度國大黨政府和聯合國機構，以及一切帝國主義在印度的代理人所進行的各式各樣的「改革」，都不能解決問題，都不能阻止革命的爆發。

在「到加德滿都之路」一片中，拍下了許多表現印度農村的悲慘情景，可以說是並沒有誇張的。影片畫面所呈現的還不是最嚴重的情景。

印度自被英國統治之後，發生大饑饉的次數，年有增加。一七二九年至一八〇二年，七十四年間有十六次。一八〇三年至一八六五年，六十三年間有五十七次。一八六六年至一九〇〇年，三十五年間有十七次。據記載，自一八九一年到一九〇〇年的十年間，因饑荒而死亡的男女老幼就達兩千萬以上，平均每年餓死兩百萬人。

今天，但是，印度有三億人吃不飽。據一九六六年「印度時報」所報導，每年約有四百萬人餓死。

一九六八年，一個英國作者阿瑟·蓋萊克拉夫脫，在他的一本書中說，印度有四千八百萬的人口，急需救濟。他在書中說，印度政府的第四個「五年計劃」（自一九六六一九七〇）中，決定推行「節制生育」的政策，要給兩千三百萬的印度男人，施行「絕育」的手術，並對六百萬的婦女在子宮上放置「環」，但根本沒有足夠的醫護人員，實現這項計劃。

這個數字，跟印度三億吃不飽的人一比，怎樣呢？簡直是一個大笑話。

解決問題的辦法，不是沒有的。解放前的中國，人口有四億，情況比印度不見得好。如今中國人口七億，可是年年豐收，家家戶戶有餘糧。這個活生生的事實，是毛澤東思想的紅旗，正在印度人民的眼睛裏飛揚。因此……

在慶祝國慶文藝匯演中學生界演出的舞蹈「黃河頌」

大公園

新高潮來勢迅猛

聞一

小時候，曾經見過勘探隊。那時候，有一個勘探隊住在村子裏。我們知道他們是來探礦的，一班孩子由於好奇，常常跑到他們工作的地方去玩。那裏，有許多不知名的儀器，也有許多不知名的傢伙，三腳兩腳的，就把一卷卷很長很長的照片弄出來。照片上，有彎彎曲曲的線，有時他們也把一些他們不要的照片送給我們，這可成爲我們的寶貝了。

由於沒學過這方面的知識，至今，我仍不懂得那一卷卷的長幅照片是什麼東西，那彎彎曲曲的線是什麼意思。總之，印象中，探礦這玩意兒，是神秘的東西。

不久前，讀到一篇鼓舞人心的文章，那是關於江西九〇九地質隊的。他們說：「人民羣衆是大地的主人，探礦也要走『羣衆路線』，發動羣衆找礦」。他們在長期的生產鬥爭中積累的豐富經驗，比書本上的東西豐富得多，具體得多。」

九〇九地質隊有這樣的事例：有個地區，找礦小隊到過多次，挖了不少槽也沒有找到礦，後來當地農民把找礦人員帶到一個小山坡上，告訴他們清朝時候就有人在這裏挖過煤。結果很快找到了一個煤礦。據說，目前，九〇九地質隊已經組成了一個羣衆性的報礦網，羣衆一年就報了一千多處礦點，過去幾年都找不到的大型礦床，現在幾個月甚至幾天就找到了。有個大礦，過去從發現到普查評價，起碼要半年，現在只用了六天。文化大革命以來，四年中，這個地質隊向國家提交了十四個地質報告，高速度地拿下了四個多種稀有金屬礦區；爲江西找到了一種煤，改變了長期以來「北煤南運」的局面；找到了一批小鐵礦、小煤礦、小銅礦、小磷礦，供縣社開採利用；還找到了一個大鹽礦，足供江西全省人民吃幾千年……

真是大大鼓舞人心！我看這段消息，只是找到了許多礦，更是那種人民羣衆先進的……每天都傳來新的鼓舞人心的消息，

木溪鋼鐵廠「清理倉庫，挖掘潛力，依靠羣衆，組織羣衆性的大會戰，工人羣衆以壓倒一切的英雄氣概，戰勝了各種困難，在四個月的時間內，就造出了一千一百多噸的設備，包括天車、龍門吊十四台，煉鋼爐、汽錘各三台……」

「萍鄉礦務局過去靠伸手，靠進口，喊了二十年的機械化，結果還是『兩鎬加一炮』（鎬、鐵鎬和打眼放炮）」。但經過文化大革命，工人掌握了企業管理權，發揮積極性，「造出了掘進機組、汽車等多種現代化設備，使老礦換新裝，產量翻一番。」……

「江蘇省江陰縣織布一廠是個縣辦小廠，全廠機修工人、科室人員，動員起來，在短時間內，就把全部改造成噴氣織機，使噴氣織機這項『世界水平』的技術在縣辦小廠開花結果，躍居世界水平……」

踏入七十年代以來，新中國的工農業建設，捷報頻傳，各種新產品、新紀錄、新技術不斷湧現。因此說，一個社會主義建設的新高潮正在我國興起。只要人民羣衆掌握了毛澤東思想，廣泛發動起來，力爭上游，那麼，新的高潮的來勢是何等迅猛，何等波瀾壯闊！

人體裏鹽類的代謝

森坦

鹽類和水一樣是身體組織不可缺少的成份，而且在正常生活機能上有重要的意義。身體內所含的鹽類是由下列元素合成的：鈉、鉀、鈣、鎂、氯、磷、硫等，還有微量的鐵、銅、碘等元素也是必要的。它們是以無機化合物和有機化合物的形式存在於身體之內。一部分鹽類是溶於身體內的水中，而以水溶液的狀態存在；另一部分鹽類是與構成組織的其他成分相結合，還有一部分是以離子狀態存在。

我們的食物中就含有這些元素，以蔬菜中比較多。容易溶於水的食鹽可以全部被小腸壁吸收；不易溶於水的鹽類如磷酸鈣和磷酸鎂，在小腸內被吸收的量比較少；某些鹽類如硫酸鈉和硫酸鎂常常是作爲利瀉用的藥物，因此就不易被吸收。

血液和組織液中的水與所溶的其他物質有一定的比例，換句話說，也就是血液和組織液要保持一定的濃度，這樣才能適合各組織的生理機能。譬如說，吃了太鹹的食物後就覺得口渴，這是因爲食鹽吸收後，引起了血液中鹽的比例的改變，這時身體也必然要迅速糾正這個改變，於是一方面我們感到口渴而飲入大量的水，另一方面經過腎臟把過多的鹽和水隨尿排出體外，這樣就又恢復了原來的比例。與上面情況相反的，在炎熱氣候或在高熱的車間內工作時，食鹽可隨汗而失去，如果只喝水以補償身體失去的水分，那麼，在這種情形下，身體所失去的食鹽沒有得到補償，血液與組織液中的水與鹽的比例因而發生改變，結果四肢和腹部的肌肉會發現抽搐的可能。如果這時我們喝百分之零點二食鹽水，就可以避免這樣抽筋的可能性，原因是補償了失去的食鹽，恢復了原來的比例。這也就說明了爲什麼農民在田間工作後常有喝鹹茶的習慣。由此可見，鹽類代謝與水代謝有着密切的關係。

現在再來談一下鹽類在身體各組織的生理機能上所起的作用。從小腸進入血液的鹽類，一部分是貯存於器官和組織內，譬如鐵主要是貯存於肝臟內，鈣與鎂以磷酸和碳酸鹽的形式積存於骨組織中，食鹽多存在皮膚中；剩餘的鹽類則排出體外。

鈉鹽可以興奮組織，鉀鹽則有相反的作用，因此，在身體各組織中，鈉與鉀常保持一定的比例，而靠腎上腺皮質激素來調節。食物中的鈉與鉀含量比較多，供給體內的氯，也不會不夠的。氯主要是在血液、組織液、淋巴液和細胞液內以離子狀態存在，維持一定濃度的水溶液以保證浸潤其中的組織有正常的生理機能。

鈣與鎂以磷酸和碳酸鹽的形式存在於骨組織中，一部分鈣又與蛋白質結合，另一部分鈣以離子的形式存在於血液和組織液中。這三種形式的鈣彼此有密切的關係而且維持一種平衡，這一平衡是靠甲狀旁腺激素和丁種維他命來調節。血液中的鈣離子對於神經和肌肉組織有重要意義，如果血液的鈣水平降低，可引起心跳加快，神經和肌肉系統的興奮性增高，會有發生抽筋的可能。同時血液中的鈣離子對於凝血還有重大的作用，能使傷口血流很快停止。成年人每日需要約一克鈣，可以依靠普通食物來滿足身體對鈣的需要，但在成長中的兒童，則需要大量的鈣來製造骨組織，懷孕和餵乳的婦女也需要取得較多的鈣來滿足胎兒和嬰兒的需要，因此他們的食物中不能缺少鈣。

最後簡述一下其他元素的作用如下：磷對於骨組織的構成和神經組織的構成是不可少的元素。硫是某些蛋白質的成分。鐵主要是紅血球內血紅蛋白的組成成分。碘是甲狀腺激素的組成成分。

熱風冷雨

水天

難兄難弟

約旦反動勢力得以色列飛機入約旦，配合其軍隊作戰，這種引狼入室者與西貢的阮文紹，俱屬民族罪人。

現代設備

紅磡山谷山邊寮屋居民，因山泥塌瀉後道路被封閉，需爬水渠始能回家。照此情形，居民爲方便出入，豈非要自備直昇機？

開方便門

海外信託銀行旺角分行，第三次被匪徒持械行劫。對於匪徒而言，香港是個不設防城市。

影劇手記

學生界合唱「沙家浜」選段

韋妮

今年學生界國慶文藝匯演，已由十九日起，公演了。要把節目排好，演好，固然是對這個偉大節日的獻禮，更主要的是要通過各種文藝表演形式，來宣傳好毛澤東思想。而在從排到演出的過程，也就是一個學好、用好，把毛澤東思想宣傳得更好的過程。從革命文藝舞台上的百花齊放，欣欣向榮，每一個節目的內容與表演藝術水平有進步，有提高，就正是學用結合有所提高的表現。

就今年學生界排出的幾個節目來說，小同學們排演的機巧表演「夜襲」、小歌劇「信號樹」，內容就突出了革命英雄一往無前的大無畏精神。「夜襲」前兩天已介紹過，「信號樹」則是表現越南小英雄們，以阮文追爲榜樣，不怕犧牲，爲受傷的游擊隊通訊員去完成任務的故事。

大同學們排出的，卻是陣容龐大的舞蹈「黃河頌」和多達一百六十人組成的樂隊、合唱隊表演的大合唱「沙家浜」選段「序曲」和「堅持」。

「黃河頌」是根據鋼琴協奏曲「黃河」的三個樂段排出來的舞蹈。他們用舞蹈的形式，來表現出中國人民在黃河兩岸，在祖國大地上辛勤地勞動的情況，當時苦難深重的中國人民，有了毛主席和中國共產黨的領導，建立了革命根據地，打敗了踐踏我們祖國綿繡河山的日本侵略軍；表現了中國人民在偉大領袖毛主席的英明領導下，懷着壯志豪情，誓將世界革命進行到底的決心。

儘管這是一個演出只有十五分鐘的舞蹈，但同學們卻花了不止十倍百倍的時間去進行舞蹈的創作、編排，又更花了不止於十倍百倍的時間去練習那些舞蹈動作和圖形變化來表達內容。

大合唱「沙家浜」的選段，排練過程就更不簡單了。特別是伴奏的樂隊，是以民族樂隊爲基礎，加上了不少西洋樂器，就必須要對音樂部分進行加工處理。這兩個選段，突出了毛主席的人民戰爭思想，體現了毛主席的教導：「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服。不論在任何艱難困苦的場合，只要還有一個人，這個人就要繼續戰鬥下去。」

就唱的方面來說，「沙家浜」的選段是京劇的唱腔，有別於一般歌曲，因此要掌握旋律進行的特點，是比唱歌困難的。特別是「堅持」一曲的起伏跌宕，氣勢磅礴，確不容易唱好。但在舞台上演唱的同學們，表現得都相當不錯，說明了他們是下過了一番苦功的。

西窗影話

「恐怖轟炸」

——三談「大不列顛戰役」（The Battle of Britain）

言菇子

爲了真實感，這部影片用德國籍演員扮演德國軍官將領。除了卻·佐真斯扮演的德國特使，在瑞士會見英國大使時講英文之外，在片中都用德語對白。

在這些演員中，以戈林（Goering）這個角色比較出色。在片中，戈林出場不多，但都留下一些印象。在整個戰役過程中，戈林的地位也是頗爲重要的。

這個肥胖而傲慢的德國空軍總司令，是德國納粹頭等重要人物之一，是希特勒非常信任的「帝國大元帥」（Reichsmarshal）。這個「帝國大元帥」的特種官銜，就是特別爲他而設的。戈林的虛榮心極重，又特別喜歡炫耀銜頭，「大元帥」這個官銜，在他看來，大概太微不足道了。

戈林在第一次世界大戰中，就是德國空軍的「王牌」司令。一九二三年即已參加納粹黨，並一直擔任重要的職位。在二次世界大戰中，他因爲通過他一手建立的……份突出個人的地位，爭功諉過，在納粹內部，和許多將領發生磨擦。第二次世界大戰後，這個殺人無數的滿手鮮血的大戰犯，在紐倫堡審判中被判死刑，在執刑前數小時自殺。

在「大不列顛戰役」前，戈林就創下了極其醜惡的紀錄。一九四〇年五月十四日，德國兵臨荷蘭第一大港鹿特丹，要求鹿特丹投降。但戈林卻派空軍轟炸鹿特丹，在鹿特丹的荷蘭官員正在和德國進行投降的談判，造成了巨大的傷亡。戈林把這種對城市居民的大屠殺，稱之爲「恐怖轟炸」（Terror Bombing）。

「大不列顛戰役」中，戈林對倫敦市區夜以繼日不斷的大轟炸，大破壞與大屠殺，正是這種「恐怖轟炸」的發展與延長。戈林認爲這種「恐怖轟炸」可以使對方喪膽，完全摧毀對方抵抗的士氣，迫使英國投降，那麼，德國陸海軍大規模地跨海進攻的登陸戰，就成爲不必要的了。在第二次世界大戰中，有許多次，戈林總是想讓他的空軍，單獨地取得勝利。

這部影片有許多片段，描寫戈林的傲慢與自得，也指出他在戰略上所犯的錯誤。在這些方面，大致上和歷史事實頗爲接近的。

至少，「大不列顛戰役」說明了一個事實，用「恐怖轟炸」的手段就可以摧毀一個國家的戰鬥意志的理論是不能成立的。在第二次世界大戰時是如此，在第二次世界大戰以後的許多戰爭中，也是如此。

此時此地

惡性循環

廣東先生

一是一樁出人意料的失敗案。一輛「護衛公司」的專車受僱，押解巨款分別送往幾個指定的地點，途中，司機與專車同時失蹤，十三萬元的現款不翼而飛。這個司機，據說還是一隊「護衛員」的小頭目。連人帶車失蹤之被發現，是在兩名「護衛員」送交首批現款正擬返回專車之時。其後報警，搜索，在事發若干小時後，專車出現在該公司長期停車位上，而司機則不知去向，十三多萬元亦隨失蹤者的制服，遺留下失蹤者的制服，留下紙條。

這樁事件，生動地說明：香港治安之越來越糟，已使人們對有責防盜捕盜者失掉信心。有了錢財，不便藏在家裏，也不好放入夾萬，一般往銀行存入，然而攜帶巨款進出於銀行是一大危險。而且若干意外事例說明，問題在於財之露眼，也在於財之不露眼。「財不露眼」，與人家，露眼與不露眼同樣不妙，這句話的本身早就「破產」。因此，人們在極不得已的情形下，寄其「安全感」於「護衛專車」，滿以爲保證「太平」，萬無一失，誰知又以專車失蹤聞，意外，確然不是人們始料所及的。

「護衛專車」之別稱爲「摩登保鏢」，一則因爲它的「保險率」比摩登」，一則因爲它是近年來的新興玩藝。如果警方之力量是以保護「市民」生命財產之安全，則「摩登保鏢」豈容拐騙！故「摩登保鏢」之出現，乃是對警方的有力諷刺。

花錢請保鏢者，是因爲對警方的「護衛力」有所懷疑，想不到連「摩登保鏢」亦不可靠！這之後，恐怕又要出到警察來做「保鏢」的「保鏢」了。「保鏢」—督警察，警察保「保鏢」，此一自身不保而又不能不互爲之「保」的怪現象，可稱「惡性循環」。

超短波

香港——日本犯罪者的「天堂」

余以謙

日本富士銀行一個分行的謝理曹前出男，串同一個飲料公司的社長有馬哲，拐帶銀行公款十九億圓元（合美元五百餘萬元），於今年五月逃抵香港匿居，日本警視廳派了四名搜查課幹探到香港追查，據說目前已找到有馬哲躲在香港，但卻沒奈他何。

日本報紙認爲，香港是各國犯罪者逃亡的「天堂」。香港的環境適合犯罪者生存，例如日圓在香港可以通用。香港金融市場的日圓流通量，每天至少有幾億圓的現金在流通。

「朝日新聞」在一篇題爲「國際都市香港的面貌」的通訊中透露，在香港有不少身份不明的日本人，他們大多是犯罪者，逃到香港避居起來。早幾天在九龍地區，一輛汽車撞着了一個男子，一個日本商人的太太剛好經過，就走上前去看個究竟，她問那個男子：「沒有受傷吧？」誰知那個男子用純正的日語說：「我是純日本人」。又有一次，在香港市區，發現一名日本人倒在地上。事後日本領事館調查他的身份，發現他每次變換住處，都使用假的日本名字。

通訊說：「在香港，這樣形跡可疑，不知來路的日本人很多。像這樣的日本人的『黑影』，散處在香港、九龍的着實不少，爲什麼香港有許多這類可疑的日本人呢？因爲香港具有適應這類人生存的土壤和環境。例如市區到處有找換店，日圓、美金隨時可以兌換港幣。香港金融市場的人說，現在日圓在香港市面的流通量每天達一億圓。」

「雖然日本規定持日圓現金出國，只能在二萬圓以下，但是卻不能阻止人們把大量日圓帶到國外。一個自民黨的國會議員夫人，就攜帶三百萬日圓現款到香港大買東西，帶回國去送禮。」

「還有日本開出的支票也能在香港兌現金。當地有這樣的門路，只要花百分之二的回扣就能兌到。在香港流通的支票，以五十萬圓和一百萬圓面額的最多。這些支票可以放在胸前或手提箱的角落，瞞過海關人員的耳目。」

通訊說，日港之間「地下銀行」的存在，助長了資金的流出。「地下銀行」就是黑市金融機關。「地下銀行」有若干分行，它們和當地的商業組織有很深的聯繫。據說日本許多不正當的資金，某些政治人，以及那些不正當地下組織隱藏起來的資金，帶到香港，可能也是通過這種途徑。

通訊說，用假護照協助犯罪者逃亡海外，躲藏在歐洲的有四個[illegible]。在香港也有人經營，今年九月，有五名巴基斯坦人持有假護照被捕。但是據說就連香港這都市，雖然九成以上的居民是中國人，但另一方面，同住着美國人、英國人、葡萄牙人、印度人、中國人和日本人，在外國人之中，唯有日本人犯罪者不易爲人察覺，他們能長期隱藏在香港。

通訊說，香港也是鴉片、海洛因泛濫的都市，「道友」一在十萬人以上，按人口比率可說是世界第一的毒品之都。這些黑暗的斷層，構成了東京與香港之間的犯罪地理，背治正是有馬哲之所以能潛伏在香港，原因也在於此。

健民國醫學院畢業 潮州跌打 陳志英 專治跌打傷科 折傷新舊患 風濕筋骨痛 香港洛克道四一〇號 電話：七二七八〇〇

百樂門·慶斯 今天四場仍映 英雄戰鬥無敵巨片 龍虎干戈 特藝七彩上集中文 最後今天 歐洲奇情大膽巨片 桃色響尾蛇 彩色 尚雄奴麗英·沙蓮 主演 萬里仇 明天上場

銀都 今天五點半公餘場 社會倫理 親上加親 收家仔 明天五點半公餘場 今天正場 地道游擊戰 南方公司發行

南華·南洋·高陞 今天十二點半早場 粵劇倫理片 蠻女戲家姑 通天曉 夜半幽靈 忠雕大妻 南北雙雄 吳漢殺妻 湖畔草 今天正場 地道游擊戰

利舞臺·海運 京都·大華·金冠 普慶·珠江 護士嬌春 父親大人 狂飆！第三十六 擂花手 今天續演 文藝匯演 地道游擊戰